

SIEMENS

Siemens Mobile Phones A/S
Industrivej 30
DK-9490 Pandrup

© Siemens AG 2000
All rights reserved.
Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
<http://www.my-siemens.com>

Ref. No.: A31008-H6400-A4-1-7219

Printed in Germany
(7910.2403 | / 02.02)

SIEMENS



S40

Manuale di istruzioni

S40

Panoramica dei menu

Menu elenchi e liste

- Applicazioni
- Chiamate in uscita
- Chiamate in entrata
- Chiamate non risposte
- Elenchi telefonici
- Stato
- Calcolatrice
- Dictating machine
- Agenda
- Eventi mancati
- Operazione IrDA
- Browser WAP
- Messaggi



Accesso/
spento

Voci di elenchi di indirizzi e di numeri telefonici

Utilizzo a contatto con il corpo
Per garantire le massime prestazioni dell'antenna del proprio telefono e la conformità a tutte le linee guida FCC RF applicabili sulle emissioni, l'utilizzo a contatto con il corpo di questo telefono è limitato all'uso di cinghie-fermagli, supporti o accessori simili senza componenti metallici, in grado di garantire una separazione di almeno 1 cm tra il retro del telefono ed il corpo dell'utente. L'uso di altri accessori può invalidare le garanzie e provocare esposizioni superiori ai limiti indicate nelle linee guida FCC RF.

Menu di impostazione

- Servizi di rete**
- Trasferimento di chiamata
- Blocco chiamate
- Chiamata in attesa
- Richiama numero
- Presentazione nome del chiamante (CNAP)
- Deviazione di chiamata
- Gruppo di utenti ristretto

- Selezione della rete**
- Modalità di selezione
- Elenco preferiti
- Elenco nazioni
- Tipi di rete

- Regolazione dei toni**
- Tono suoneria
- Tono messaggio
- Tono informazioni broadcast
- Tono personale
- Tono tasti
- Disattivazione dei toni
- Vibratore
- Impostazioni di fabbrica

- Impostazioni del telefono**
- Selezione lingua
- IrDA
- Retroilluminazione
- Auricolare vivavoce
- Messaggio di accensione
- Diodo di segnale
- Grafica
- Identificazione proprietario

Per la descrizione completa delle funzioni della tastiera e dei simboli sul visore vedere a pag. 74-77.

- Impostazione delle chiamate**
- Identificazione chiamante
- Selezione rapida
- Accesso chiamante
- Riselezione automatica
- Risposta con qualsiasi tasto
- Tempo e costo chiamate
- Impostazione chiamata in entrata
- Selezione della linea

- Impostazione dei messaggi**
- Impostazione invio messaggi
- Impostazione broadcast
- Ordinamento messaggi
- Impostazione browser WAP
- Impostazione immissione testo

- Impostazione agenda**
- Imposta ora
- Imposta data
- Visualizza ora e data
- Imposta inizio giornata
- Cancellazione dei dati memorizzati

- Funzioni di sicurezza**
- Codice PIN attivo/non attivo e modifica
- Cambia PIN2
- Blocco carta SIM
- Cambia password di rete
- Indicatore codice criptato
- Selezione elenco ridotto attiva/non attiva
- Selezione numeri esclusi attiva/non attiva
- Blocco tastiera
- Blocco linea

Siemens service

Abu Dhabi	Siemens Service Center	26423800
Australia	Siemens	18006222414
Austria *	Siemens	0517075004
Bangladesh	Siemens	017527447
Belgium	Siemens	078152221
Brunei	incomm	02430801
Bulgaria	Omnitel	02739488
China	Siemens	02150318149
Croatia	Siemens	016105381
Czech Rep.	Siemens	0233032727
Denmark *	Siemens	35258600
Dubai *	Siemens Service Center	043559988
Egypt	Siemens	02 3334111
Finland *	Siemens	0922943700
France *	Siemens	0156384200
Germany *	Siemens	01805333226
Greece	Siemens	016864389
Hong Kong	Siemens	22583636
Hungary	Siemens	0614712444
Iceland	Smith & Norland	5113000
India	Siemens	011 6839755 (ISDN) 116925589
Indonesia	Dian Graha Elektr.	0214615081
Ireland *	Siemens	185077277
Italy	Siemens	0266764400
Jordan	F.A. Kettaneh	079559663
Kuwait	NGECCO	4818749

Latvia	Siemens	7501114
Lebanon *	F.A. Kettaneh	01443043
Lithuania	Siemens	2397779
Luxembourg	Siemens	43843399
Malaysia	Siemens	0379525184
Morocco	SETEL S.A.	22669232
Mauritius	Ireland Blyth	2116213
Mexico	Siemens	01800110003
Netherlands*	Siemens	0900-3333100
Norway *	Siemens	22708400
Oman	Siemens Service Center	791012
Pakistan	Siemens	0215673565
Philippines	Siemens	28149888
Poland	Siemens	0800220990
Portugal *	Siemens	800853204
Russia	Siemens	0957372951
Saudi Arabia	Siemens	026515094
Singapore	Siemens	8454818
Slovak Rep.	Siemens	0759682266
Slovenia	Siemens	014746336
South Africa	Siemens	0860101157
Spain	Siemens	902115061
Sweden *	Siemens	087509911
Switzerland	Siemens	012120090
Taiwan	Siemens	0225186504
Thailand	Siemens	027155100
Turkey	Siemens	02165718991

United Kingd.*	Siemens	0990334411
USA	Siemens	1-877 687 1671
Vietnam	Opticom	45632244

Internet:
<http://www.my-siemens.com>

Indice

Informazioni de sicurezza importanti	4	Calcolatrice	28	Informazioni supplementari	73
Prima di usare il telefono	5	Dictating machine	29	Funzioni della tastiera	74
Batteria e ricarica	6	Agenda	30	Simboli sul visore	76
La carta SIM	8	Eventi mancati	32	Specifiche tecniche	78
Effettuare chiamate	9	Operazione IrDA	33	Accessori	80
Riselezionare un numero	10	Browser WAP	34	Index	81
Disattivare i toni	10	Messaggi	37		
Blocco della tastiera	10	Menu di impostazione	43		
Elenchi di indirizzi e di numeri telefonici	11	<i>Note generali</i>	44		
Digitare un testo	12	Servizi di rete	46		
Memorizzare i dati	14	Selezione della rete	50		
Cercare un nome o un numero telefonico	16	Regolazione dei toni	52		
Reset della memoria del telefono	18	Impostazioni del telefono	56		
Menu elenchi e liste	19	Impostazione delle chiamate	58		
<i>Note generali</i>	20	Impostazione dei messaggi	61	Suggerimenti	
Elenchi delle chiamate	22	Impostazione dell'agenda	65	• Il vostro nuovo telefono GSM è stato progettato per l'utilizzo nelle reti GSM 900, GSM 1800 e GSM 1900.	
Modificare gli elenchi di indirizzi e di numeri telefonici	23	Funzioni di sicurezza	66	• Il telefono si collegherà automatica- mente al tipo di rete disponibile. Inoltre lo scambio tra la rete GSM 900 e 1800 avviene automaticamente e direttamente nel corso della conversa- zione.	
Stato	27	Menu conversazione	69		
		<i>Note generali</i>	70		

Informazioni di sicurezza importanti

Vi invitiamo a prestare particolare attenzione alle linee guida qui riportate. Il mancato rispetto di queste norme potrebbe risultare pericoloso o illegale:



Il telefono cellulare deve essere tenuto spento per tutto il tempo di permanenza in aereo.



Non utilizzare il telefono cellulare presso distributori di benzina, depositi di carburante, stabilimenti chimici o nel corso di un'esplosione.



Evitare l'utilizzo del telefono cellulare all'interno degli ospedali, in quanto potrebbe causare disturbi a dispositivi elettromedicali quali pacemaker e apparecchi acustici.



Possibili interferenze minori possono disturbare gli apparecchi televisivi, radio, i PC ecc.



Evitare di puntare la porta a raggi infrarossi attiva verso gli occhi.



E' bene non utilizzare il telefono cellulare mentre ci si trova alla guida di un veicolo.



Non smontare il telefono o la batteria.



Utilizzare esclusivamente le batterie e i caricabatteria specificati. Altri modelli possono causare danni al telefono o invalidare le approvazioni del modello.



Le batterie esauste devono essere smaltite conformemente alle normative in vigore.



Non utilizzare il telefono in ambienti a umidità elevata e non utilizzare alcol o altri liquidi per pulire il telefono.



Tenere il telefono in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini.



Utilizzare soltanto gli accessori Siemens ORIGINALI per evitare possibili danni al telefono.

Pacemaker cardiaci:

In modo da evitare interferenze, i portatori di pacemaker non dovrebbero portare il telefono cellulare acceso in prossimità del busto.

Si consiglia di portare il telefono cellulare ad una distanza minima di 20 cm dal pacemaker. Non portare mai il telefono cellulare nel taschino di una T-shirt o con un cinturino.

In caso di telefonate, portare il telefono all'orecchio opposto al pacemaker.

Se si sospetta la presenza d'interferenze, spegnere il telefono o allontanarlo da se immediatamente.

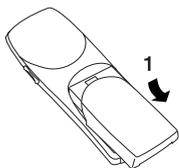
Prima di usare il telefono

Come preparare il telefono al funzionamento e come effettuare e ricevere le chiamate.

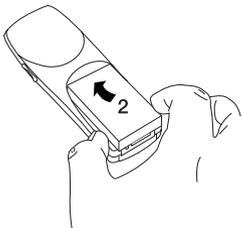
Batteria e ricarica

Inserire la batteria

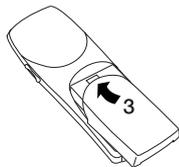
- 1 Togliete il coperchio del vano batteria premendolo e facendolo scorrere verso di voi.



- 2 Inserite la batteria. Assicuratevi che i pin di contatto siano l'uno di fronte all'altro.



- 3 Fate scorrere il coperchio del vano batteria nuovamente al suo posto.

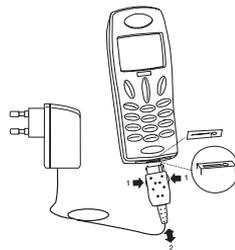


Suggerimenti

- Quando togliete la batteria, assicuratevi che il telefono sia spento.
- Il tasto di accensione/spengimento corrisponde al tasto di funzione sinistro del telefono.

Caricare la batteria

- 1 Il caricamento inizia non appena inserite la spina del carica-batteria nell'estremità inferiore del telefono.
- 2 La batteria sarà completamente carica dopo massimo 120 minuti.



Estrarre la caricabatteria

Premere sul punto 1 ed estrarre la spina del carica-batteria.

Suggerimenti

- Quando la batteria deve essere ricaricata, il telefono emette contemporaneamente un breve segnale acustico e la spia di controllo (LED) in alto sul telefono emette lampi rossi in rapida successione.
- Se non collegate il telefono al carica-batteria, dopo poco tempo il telefono si spegne automaticamente.
- Se la batteria è completamente scarica il telefono potrebbe impiegare fino a 15 minuti prima di visualizzare qualsiasi informazione sul visore.
- Il telefono vi informa quando il carica-batteria è stato collegato correttamente.
- Durante il caricamento, l'icona in alto nell'indicatore batteria anima una

sequenza di segnalazione caricamento passando dal simbolo  a . Quando la batteria è completamente carica, l'icona viene visualizzata permanentemente in  e gli indicatori sottostanti vengono riempiti.

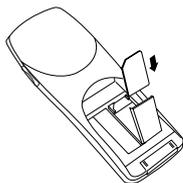
- Dal Menu di impostazione selezionando il comando Grafica avete la possibilità di scegliere altri simboli per l'indicatore della batteria.
- Al fine di mantenere un'accurata indicazione della capacità della batteria, si consiglia di tanto in tanto di attendere fino al totale scaricamento della batteria.
- Il telefono può essere utilizzato anche durante il caricamento.

La carta SIM

Inserire la carta SIM

Prima di poter effettuare una chiamata dal vostro telefono cellulare, occorre inserire la carta SIM.

- 1 Spegnete il telefono. Togliete il coperchio di protezione e la batteria.
- 2 Aprite la custodia riservata alla carta SIM facendo scorrere il fermo di chiusura verso di voi e sollevandolo.
- 3 Inserite la carta SIM nell'apposita custodia in modo che l'angolo tagliato sia a sinistra in alto.



- 4 Richiudete la custodia e fate scorrere il fermo di chiusura al suo posto.
- 5 Inserite la batteria, rimettete il coperchio del vano batteria al suo posto e attivate il telefono.
- 6 Digitate il codice PUK o PIN, se richiesto, e confermate premendo  («OK»).

Sul visore compare un messaggio di saluto.

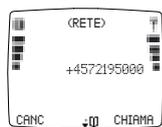
Suggerimenti

- Non dimenticate che la vostra carta SIM deve supportare la tecnologia a 3 volt per funzionare con questo telefono.
- La carta SIM rappresenta il vostro collegamento con il gestore di rete. Essa contiene il vostro numero di telefono, i vostri elenchi telefonici e molte altre opzioni che vi seguiranno anche quando inserirete la carta SIM in un altro telefono.
- Tenere presente che, all'inserimento di una nuova o diversa scheda SIM nel telefono, la visualizzazione sul visore del simbolo dell'elenco d'indirizzi e numeri telefonici  può richiedere un po' di tempo.
- Questo manuale di istruzioni evidenzia tutte le funzionalità del vostro telefono, ma la presenza di alcune opzioni dipende dal vostro gestore di rete e/o dalla carta SIM. In questo caso nel manuale di istruzioni compare questo simbolo .
- La maggior parte delle reti consentono di effettuare chiamate di emergenza con o senza carta SIM.

Effettuare chiamate

Come effettuare una chiamata

- 1 Digitate il numero telefonico desiderato e premete  («CHIAMA»).

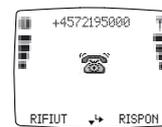


- 2 Premete  («FINE») per chiudere la chiamata.



Ricevere una chiamata

- 1 Premete  («RISPON») quando il telefono squilla.



- 2 Premete  («FINE») per chiudere la chiamata.



Suggerimenti

- Se s'intende effettuare una chiamata internazionale, digitare prima "+" (tenendo premuto  per un secondo) seguito dal prefisso nazionale e dal numero di telefono.
- L'arrivo di una chiamata viene segnalato da un tono della suoneria, se attivato, un simbolo di suoneria sul visore e un rapido lampo verde nel LED.
- Con il tasto a destra del vostro telefono potete aumentare e diminuire il volume dell'altoparlante nel corso della conversazione.
- Il telefono è provvisto di un'antenna interna posta sul retro del telefono nella parte superiore. Per ottenere una qualità di conversazione e di ricezione ottimale, il telefono dovrebbe essere sempre tenuto dalla parte inferiore nel corso di una chiamata. Se portate il telefono in tasca, la parte posteriore del telefono dovrebbe sempre puntare lontano dal vostro corpo.

Riselezionare un numero

Premete per un secondo il tasto  e l'ultimo numero da voi chiamato verrà riselezionato automaticamente.

Per utilizzare quest'opzione, deve essere attivata la funzione di riselezione rapida del numero. Si veda a pag. 58.

Disattivare i toni

E' possibile disattivare tutti i tipi di toni:

- 1 Premete  («MENU»)
- 2 Premete 

Sul visore compare il simbolo . Premete gli stessi due tasti di nuovo nella stessa sequenza per invertire le impostazioni originali.

Blocco tastiera

Per evitare di effettuare chiamate accidentali è possibile bloccare la tastiera:

- 1 Premete  («MENU»)
- 2 Premete 

Il blocco tastiera viene comunque disattivato automaticamente:

- durante una chiamata in arrivo, fino al termine della conversazione.
- se il telefono è collegato ad un apparecchio vivavoce.

Per sbloccare la tastiera è sufficiente premere nuovamente gli stessi due tasti nella stessa sequenza.

Impostazione dell'orologio

Per attivare l'orologio è prima necessario impostare l'ora e la data. Vedere a pag. 65 per maggiori informazioni.

Premendo brevemente il tasto di funzione sinistro nella posizione di attesa, sul visore compariranno ora, data e numero della settimana.

Suggerimenti

• Osservate il testo che compare sul visore. Il testo visualizzato sopra i tasti funzione  e  vi informerà della funzione di ogni tasto in corso in qualsiasi momento.

• E' importante notare che i menu sono dinamici. Questo significa che il vostro telefono non vi offre sempre tutte le opzioni descritte in questa guida. Questo perché l'opzione viene visualizzata solo se ne potete realmente disporre. Ad esempio, non potete visualizzare l'elenco delle chiamate non risposte, se non vi sono chiamate non risposte.

• Anche tutti i toni possono essere disattivati dal Menu di impostazione, attraverso il comando *Regolazione dei toni*.

• Dal Menu di impostazione, sotto *Funzioni di sicurezza potete impostare il blocco automatico della tastiera*.

• È possibile effettuare chiamate d'emergenza anche con il blocco tastiera attivato.

Elenchi di indirizzi e di numeri telefonici

Come memorizzare e ritrovare nomi e numeri nei propri elenchi di indirizzi e di numeri telefonici.

Digitare un testo

Utilizzo della tastiera

Ad ogni tasto corrispondono più caratteri.

La tastiera può essere utilizzata in quattro modi: modalità scorrimento e griglia alfanumerica, modalità T9, che è molto utile per la creazione di messaggi SMS, e modalità numerica.

Per passare da una modalità all'altra è necessario premere il tasto laterale a destra del telefono.

Premete »CANC« brevemente per cancellare un solo carattere.

Premete »CANC« per un secondo per cancellare tutto il testo.

ABC  **Modalità a scorrimento**
I caratteri disponibili per ogni tasto dipendono dalla lingua della tastiera selezionata per il telefono cellulare (si veda a pag. 64). La lingua della tastiera è impostata in modo standard all'alfabeto standard GSM con i seguenti caratteri.

1 0	2 ABC	3 DEF
1,.,!?!@i; :~"'^&#&	ABC2 ÆÄàÀÇ	DEF3 ÈèΔΦ
4 GHI	5 JKL	6 MNO
GHI4Γi	JKL5Λ	MNO6 ÑŃöôΩ
ghi4Γi	jk15Λ	mno6 ñóôôΩ
7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ
PQRS7 βΠΨζ	TUV8üü()()	WXYZ9Ξ
pqrs7 βΠΨζ	tuv8üü()()	wxyz9Ξ
* +	0 >>	# P
* +	0+-=*_% /\ 0 {}	Space #
	<># \$ £ ¥ €	

Se viene selezionata la lingua italiana come lingua della tastiera, per ogni tasto saranno disponibili i seguenti caratteri:

1 0	2 ABC	3 DEF
1,.,!?!@i; :~"'^&#&	ABC2À	DEF3ÈÈ
1,.,!?!@i; :~"'^&#&	abc2à	def3èè
4 GHI	5 JKL	6 MNO
GHI4ì	JKL5	MNO 6ŌŌ
ghi4ì	jk15	mno6òó
7 PQRS	8 TUV	9 WXYZ
PQRS7	TUV8Û	WXYZ9
pqrs7	tuv8ù	wxyz9
* +	0 >>	# P
* +	0+-=*_% /\ 0 {}	Spacio #
	<># \$ £ ¥ €	

Premete una volta il tasto per ottenere il primo carattere, due volte per ottenere il secondo carattere, e così via.

Premete 3 volte il tasto , se volete inserire una lettera maiuscola. Per attivare la funzione di blocco maiuscole premete  4 volte. Premete di nuovo lo stesso tasto una volta per disattivare questa funzione.

ABC

Modalità griglia alfanumerica

Premete il tasto corrispondente alla lettera desiderata, ad es. la B. Sul visore viene visualizzata una tabella. Premete il tasto corrispondente alla lettera desiderata (B = 2).

I caratteri disponibili per ogni tasto dipendono dalla lingua della tastiera selezionata per il vostro telefono (vedere a pag. 64). Eventuali caratteri aggiuntivi specifici per una lingua si trovano premendo .

La prima lettera è sempre maiuscola, come indica il simbolo  nell'angolo in alto a destra del visore. La seconda lettera sarà automaticamente minuscola. Premete , se volete inserire nuovamente una lettera maiuscola.

La funzione di blocco maiuscole viene attivata premendo due volte il tasto . Per tutto il tempo che la funzione di blocco maiuscole è attiva, nell'angolo in alto a destra del visore è presente il simbolo  maiuscole premete di nuovo il tasto .

Per digitare le cifre premete . Premete il tasto corrispondente alla cifra che volete inserire.

Per poter utilizzare alcuni simboli di punteggiatura aggiuntivi premete . Questo tasto vi consente di accedere a cinque pagine diverse, ognuna contenente fino a 9 simboli. Potete scorrere le pagine con i tasti freccia. Premete il tasto del simbolo che volete inserire, ad es. a pagina uno il tasto 7 corrisponde a »@«.

Modalità T9

La modalità di inserimento testo T9® vi consente di digitare in maniera più semplice i messaggi SMS. La funzione T9 vi consente di comporre messaggi di testo pre-

mendo soltanto un tasto per lettera. Vedere a pag. 40.

Modalità 123

Questa modalità vi consente di inserire soltanto le cifre.

Suggerimenti

- Cambiando la lingua del menu del telefono, la lingua della tastiera e quella della modalità T9 rimangono invariate, essendo completamente indipendenti l'una dall'altra. La lingua della tastiera e del T9 vengono cambiate manualmente nel menu di impostazioni dei messaggi.

- Se si cambia la lingua del menu del telefono, si consiglia di cambiare anche la lingua della tastiera.

Elenco indirizzi

Il vostro telefono contiene un elenco indirizzi completo simile a quello del vostro PC.

Per memorizzare i vostri dati è sufficiente che seguiate le istruzioni descritte di seguito. Vedere a pag. 12 come utilizzare la tastiera del telefono.

Memorizzare le informazioni nel vostro elenco indirizzi

- 1 Digitate il numero di telefono e premete ▼
- 2 Selezionate »Elenco indirizzi« premendo »SELEZ«
- 3 Premete ▼ per stabilire se memorizzare il numero come
 - numero di casa
 - numero del lavaro
 - numero del cellulare
 - numero di fax
 - numero trasmissione dati

e confermate premendo »SELEZ«.

- 4 Premete »SELEZ« per accedere alla casella del nome
- 5 Digitate il nome e premete »OK«
- 6 Premete ▼ per passare alla casella successiva.

Potete inserire le informazioni riguardanti

- gruppi (vedere a pag. 25)
 - numeri diversi da quello già inserito
 - indirizzo e-mail
 - indirizzo
 - compleanno
 - appunti
- 7 Premete »SELEZ« per accedere alla casella nella quale volete inserire l'informazione.
 - 8 Inserite l'informazione e premete »OK«
 - 9 Una volta inserite tutte le informazioni desiderate, premete »SALVA«.

A questo punto il telefono vi chiede se volete salvare le informazioni appena inserite.

Se premete »SI« il telefono salverà le informazioni appena inserite.

Se premete »NO« il telefono vi chiederà se volete tornare alle informazioni inserite.

- Se premete »NO« a questo punto, tutti i nuovi dati verranno ignorati e cancellati.
- Se premete »SI«, il telefono tornerà alla fase descritta al punto 5 per eventuali modifiche.

Elenchi telefonici

Il vostro telefono contiene diversi elenchi telefonici che sono memorizzati nella vostra carta SIM. L'elenco telefonico numeri comuni è sempre disponibile, mentre è la vostra carta SIM a stabilire la presenza di eventuali elenchi telefonici alternativi.

Memorizzare i dati

- 1 Digitate il numero di telefono e premete ▼
 - 2 Premete ▼ di nuovo per selezionare l'elenco telefonico nel quale volete memorizzare il numero
 - Numeri comuni
 - Elenco ridotto ⁽⁶⁻⁹⁾ ↓
 - Numeri propri ⁽⁶⁻⁹⁾ ↓
 - Numeri esclusi ⁽⁶⁻⁹⁾ ↓
- e confermate premendo »OK«
- 3 Digitate il nome e premete »OK«

Numeri comuni

Si tratta di un elenco telefonico di facile utilizzo nel quale memorizzate soltanto i nomi e i numeri di telefono. Se memorizzate i nomi e i numeri dal vostro elenco indirizzi, nell'elenco numeri comuni potrete selezionare questi numeri anche utilizzando la vostra carta SIM in un altro telefono.

Elenco ridotto ⁽⁶⁻⁹⁾ ↓

Con l'ausilio di questo elenco telefonico alternativo è possibile limitare l'uso del proprio telefono ai soli numeri contenuti in questo particolare elenco telefonico.

Per poter attivare/disattivare tale elenco vedere la spiegazione delle Funzioni di sicurezza del Menu di impostazione a pag. 67.

Numeri propri ⁽⁶⁻⁹⁾ ↓

Si tratta semplicemente di un elenco telefonico alternativo che

consente di memorizzare i numeri telefonici personali.

La quantità di numeri che potete memorizzare dipende dalla vostra carta SIM.

Normalmente avrete le stesse opzioni degli altri elenchi telefonici, ma il vostro gestore di rete potrebbe stabilire alcune restrizioni.

Numeri di servizio ⁽⁶⁻⁹⁾ ↓

Questo elenco dei numeri di servizio normalmente contiene numeri relativi a: assistenza clienti, hotline, servizi vari ecc. E' il gestore di rete che definisce i numeri memorizzati in questo elenco, il cui contenuto non può essere modificato dall'utente.

Il vostro gestore di rete potrebbe avere assegnato a questo elenco telefonico un nome diverso.

Elenchi telefonici

Numeri relativi a informazioni utili

I numeri memorizzati in questo elenco telefonico forniscono tipicamente informazioni relative a taxi, aeroporti, alberghi, previsioni atmosferiche, notizie giornalistiche ecc. E' il gestore di rete a definire i numeri memorizzati in questo elenco, il cui contenuto non può essere modificato dall'utente.

Numeri esclusi

In questo elenco telefonico si possono memorizzare i numeri verso i quali non si vuole consentire alcuna chiamata. Un numero memorizzato in questo elenco non può essere chiamato.

Per attivare/disattivare tale elenco, vedere la sezione Funzioni di sicurezza del Menu di impostazione a pag. 67.

Prefissi telefonici

I numeri telefonici con prefisso sono composti in modo tale che le prime cifre del numero formino il prefisso (uguale per es. per tutta l'azienda) e che l'ultima o le ultime identifichino una persona o un ufficio specifico.

Se volete memorizzare nel vostro elenco telefonico soltanto il prefisso, lo potete fare seguendo esattamente la stessa procedura adottata per memorizzare un numero normale, aggiungendo al posto di ogni numero aggiuntivo che cambia un "?". Per farlo dovete tenere premuto il tasto  per circa 2 secondi.

Se volete chiamare un numero con prefisso memorizzato nel vostro elenco, dovete digitare le cifre in sostituzione di »?« dopo aver premuto »OK«. (Si veda  nella colonna successiva).

Cercare un nome, un numero telefonico o un indirizzo

- 1 Accedete agli elenchi di indirizzi e di numeri telefonici premendo: ▼
- 2 Scorrete l'elenco utilizzando i tasti ▼ e ▲
- 3 Premete »SELEZ« per accedere a un gruppo.
- 4 Una volta trovato il nome desiderato: Premete »DETTAG« per vedere i rispettivi numeri.
- 5 Per chiamare un numero: Selezionate »OPZION«, »Chiama« e premete »OK« o tenere premuto »DETTAG« o premete semplicemente il rispettivo numero di selezione rapida (es 1 = casa, 2 = ufficio, ecc).

Suggerimenti

Elenchi di indirizzi e di numeri telefonici

- La Calling Line Identification (CLI – Identificazione della linea di chiamata) è un'opzione di rete che consente di visualizzare sul vostro telefono i numeri delle persone che vi chiamano. Se la persona che vi sta chiamando è stata memorizzata nel vostro elenco telefonico, sul visore apparirà il suo nome.
- Quando si memorizza un numero di telefono, digitare prima "+" (tenendo premuto  per un secondo) seguito dal prefisso nazionale. In questo modo, è possibile utilizzare il telefono all'estero senza preoccuparsi dei prefissi internazionali.
- Mediante la funzione di selezione rapida prevista nel Menu di impostazione delle chiamate potete effettuare la chiamata premendo un solo tasto.
- Con il tasto laterale potete scorrere rapidamente i dati memorizzati nei vostri elenchi di indirizzi e di numeri telefonici. Ogni volta che premete un

tasto, viene visualizzata la prima voce che inizia con la lettera alfabetica successiva. Naturalmente per scorrere da una voce all'altra, potete anche utilizzare i tasti con le frecce.

Elenchi di soli indirizzi

- Le voci memorizzate nell'elenco indirizzi sono indicate con il simbolo .
 - La quantità di voci che potete memorizzare nel vostro elenco indirizzi dipende dalla lunghezza delle voci.
 - L'elenco indirizzi si trova nella memoria interna del telefono e di conseguenza non potete accedervi se inserite la vostra carta SIM in un altro telefono.
 - Potete anche sincronizzare il vostro elenco indirizzi con quello previsto da Microsoft Outlook sul vostro PC mediante il CD-ROM fornito che vi consente di installare il programma di sincronizzazione (XTND Connect PC) sul vostro computer.
- Elenchi di soli numeri telefonici**
- Ricordate che il simbolo ist  indica che l'opzione dipende dalla carta SIM e pertanto potrebbe non essere disponibile.
 - Le voci memorizzate nell'elenco dei numeri telefonici della vostra carta SIM sono indicate con il simbolo  davanti.
 - Le voci memorizzate nell'elenco dei numeri telefonici riportano soltanto il nome e il numero di telefono.
 - La quantità e la lunghezza delle voci che potete memorizzare nel vostro elenco indirizzi dipendono dalla capacità della vostra carta SIM.
 - Quando non c'è capacità di memoria disponibile nel singolo elenco telefonico, l'opzione »Aggiungi voce« scompare dal visore.
 - Per poter utilizzare i numeri dell'elenco ridotto e quelli esclusi dovete richiedere un codice PUK 2 al vostro gestore di rete e utilizzare un codice PIN 2 di vostra scelta.

Reset della memoria del telefono

Poiché il vostro telefono può effettuare la sincronizzazione con diverse piattaforme, fattori esterni potrebbero danneggiarne il funzionamento. In tal caso, è possibile effettuare un reset della memoria del telefono.

Procedere come descritto di seguito:

- 1 Spegnere il telefono.
- 2 Estrarre la scheda SIM.
- 3 Riaccendere il telefono.
- 4 Premere * # 337 #

Il processo di reset richiede circa 1 minuto. Durante questo lasso di tempo, il LED in cima al telefono sarà acceso e il visore indicherà il reset in corso. Quando sia il LED che il visore si spengono, il processo di reset è completato.

- 5 Inserire la scheda SIM e riaccendere il telefono.

Durante il processo di reset, le voci dell'elenco degli indirizzi, i voice memo, i eventi, i toni della suoneria personali e le impostazioni personali del profilo WAP saranno cancellate.

Tuttavia, questo è inoltre un modo semplice per cancellare tutte le informazioni precedentemente menzionate nel caso si intenda farlo.

I toni della suoneria e i profili WAP diversi dai vostri saranno reimpostati agli standard di fabbrica.

Menu elenchi e liste

Come ottenere informazioni sulle chiamate e sui messaggi e come modificare gli elenchi di indirizzi e di numeri telefonici.

Menu elenchi e liste



Note generali

Accedete al Menu elenchi e liste: ▲

Scorrete le opzioni: ▼ e ▲

Selezionate un'opzione premendo »SELEZ« o »OK«

Tornate a un livello precedente premendo »USCIRE«

Tornate alla modalità di attesa tenendo premuto »USCIRE«

Di seguito riportiamo una breve sintesi delle opzioni di cui potete disporre accedendo al Menu elenchi e liste. Non va dimenticato che i menu sono dinamici.

Le opzioni saranno descritte in dettaglio nelle pagine successive.

Applicazioni (SAT) ^(*)

- La disponibilità, il nome e le funzioni di questo menu dipendono esclusivamente dal gestore di rete e dalla carta SIM in vostro possesso. Se questa voce di menu è prevista nella vostra carta SIM, essa comparirà sempre come primo menu accedendo al Menu elenchi e liste.

Questo menu viene generalmente utilizzato per fornire informazioni come notizie giornalistiche, previsioni atmosferiche, servizi bancari o risultati delle lotterie.

Chiamate in uscita

- Visualizzazione nomi/numeri di telefono delle ultime chiamate effettuate

Chiamate riposte ^(*)

- Visualizzazione nomi/numeri di telefono delle ultime chiamate in entrata alle quali si è risposto

Chiamate non risposte ^(*)

- Visualizzazione nomi/numeri di telefono delle ultime chiamate in entrata, ma alle quali non si è risposto

Elenchi telefonici

- Accesso alle diverse opzioni previste per gli elenchi di indirizzi e di numeri telefonici

Stato

- Visualizzazione dello stato della vostra carta SIM, degli elenchi di indirizzi e di numeri telefonici, dei voice memo e dei messaggi

Calcolatrice

- Utilizzo del telefono come una comune calcolatrice

Dictating machine

- Ricerca, aggiunta o cancellazione dei voice memo

Agenda

- Visualizzazione dei propri eventi
- Aggiunta di nuovi eventi
- Visualizzazione del programma settimanale
- Passaggio ad altra data
- Cancellazione automatica degli eventi dopo un determinato periodo
- Cancella tutta la lista degli eventi

Eventi mancati

- Visualizzazione degli eventi mancati

Operazione IrDA

- Ricezione
- Sincronizzazione e trasmissione dati
- Invio biglietti da visita

Menu Browser ^(*)

- Accesso a Internet

Messaggi ^(*)

- Memoria in arrivo per i messaggi personali ricevuti
- Memoria in uscita per i messaggi personali pronti per essere inviati
- Messaggi inviati
- Bozze per messaggi non specificati pronti per essere spediti
- Invio nuovi messaggi
- Messaggi preferiti
- Lettura delle informazioni broadcast
- Controllo dei propri messaggi vocali

Suggerimenti

• Ricordate che il simbolo ^(*) indica che l'opzione dipende dalla carta SIM e pertanto potrebbe non essere disponibile.

Elenchi delle chiamate

! Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲
Selezionate una delle opzioni riportate di seguito

Chiamate in uscita

Il vostro telefono visualizzerà gli ultimi numeri di telefono da voi selezionati. La quantità dei numeri visualizzata dipende dalla vostra carta SIM.

Chiamate riposte ^(*)

Il vostro telefono è in grado di ricordare le ultime 10 chiamate ricevute.

Chiamate non risposte ^(*)

Il vostro telefono è in grado di ricordare le ultime 20 chiamate in entrata a cui non avete risposto.

Accesso immediato all'elenco delle chiamate non risposte

Quando non avete risposto a una o più chiamate, sul vostro visore in stato di attesa appare il simbolo  insieme alla quantità di chiamate non risposte. Potete accedere immediatamente all'elenco delle chiamate non risposte semplicemente premendo ▲ .

Opzioni per gli elenchi delle chiamate

Una volta selezionato un numero da uno degli elenchi delle chiamate, potete premere »OPZION« e

- **Chiamare** il numero in questione
- **Cancellare** il numero in questione
- **Salvare** il numero in questione nel vostro elenco indirizzi o in uno dei vostri elenchi di numeri telefonici.

Suggerimenti

- *Poiché il telefono registra soltanto le chiamate identificate in elenco, la quantità di chiamate non risposte visualizzata sul visore e la quantità dei numeri di telefono potrebbero in realtà essere differenti tra loro.*
- *Se chiamate un numero dall'elenco delle chiamate non risposte, esso verrà cancellato da questo elenco per essere inserito nell'elenco delle chiamate in uscita.*
- *I dettagli visualizzati di una chiamata non risposta conterranno un nome e/o un numero di telefono, la data e l'ora della chiamata e il numero di volte che questa chiamata è stata effettuata.*

Modificare l'elenco degli indirizzi e telefonico

! Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲
Selezionate »Elenchi telefonici«
Selezionate »Elenco indirizzi« o uno degli elenchi telefonici

Aggiungi voce

Selezionate »Aggiungi voce« per aggiungere una nuova voce nel vostro elenco telefonico. (Vedi pagg. 14-15).

Visualizza voci

Questa funzione vi offre diverse opzioni, tra le quali quella di chiamare, modificare o spostare le voci. Queste opzioni sono spiegate di seguito in maggiore dettaglio.

- 1 Una volta selezionato il comando »Visualizza voci« dovete posizionare il cursore sulla voce che volete visualizzare

- 2 Premete »DETTAG« per visualizzare i contenuti della voce.
- 3 Premete »OPZION«
- 4 Selezionate una delle seguenti opzioni.

• **Chiama:** se la voce è memorizzata nel vostro elenco indirizzi e contiene più di un numero, dovete specificare se volete chiamare il numero di casa, dell'ufficio o del cellulare.

• **Modifica:** i contenuti della voce possono essere modificati, ad esempio cambiando il numero dell'ufficio. Con i tasti freccia vi spostate da una casella di modifica della voce all'altra.

Selezionate la casella di modifica che volete modificare, fate le vostre correzioni e premete »OK«. Con il tasto »CANC« potete cancellare i caratteri sbagliati e con la tastiera inserire quelli corretti. Premete »SALVA« quando avete finito di fare tutte le correzioni.

Il telefono vi chiederà di confermare le modifiche. Se premete »SI« le modifiche verranno memorizzate automaticamente.

Se premete »NO« il telefono vi chiederà se volete tornare alle informazioni inserite.

Se premete »NO« a questo punto, tutti i nuovi dati verranno ignorati e cancellati.

Se premete »SI«, il telefono tornerà alla fase descritta al punto 4 .

Suggerimenti

- *E' possibile aggiungere una voce nel proprio elenco telefonico semplicemente premendo ▼ dopo avere inserito un numero telefonico in stato di attesa.*
- *E' possibile visualizzare le voci nei propri elenchi indirizzi o numeri telefonici semplicemente premendo ▼ dopo avere inserito un numero telefonico in modalità di attesa.*
- *Gli elenchi telefonici dei numeri delle informazioni utili e dei servizi non possono essere modificati.*

Modificare l'elenco degli indirizzi e telefonico

! Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲

Selezionate »Elenchi telefonici«

Selezionate »Elenco indirizzi« o uno degli elenchi telefonici

copiare le voci dell'elenco indirizzi in uno degli elenchi numeri telefonici e da uno degli elenchi numeri telefonici all'elenco indirizzi o a un altro elenco numeri telefonici. Quando copiate una voce, avete sempre la possibilità di modificare il nome.

• **Cancel**la: per cancellare una voce sia dal vostro elenco indirizzi, sia dall'elenco numeri telefonici dovete cancellare la voce in entrambi gli elenchi. Se cancellate una voce soltanto dall'elenco indirizzi, questa rimane comunque nell'elenco numeri telefonici.

• **Invia**: potete inviare i contenuti di un elenco indirizzi o numeri telefonici a un altro telefono cellulare con IrDA (porta infrarosso).

• **Stampa**: potete stampare il contenuto dell'elenco indirizzi o numeri telefonici con IrDA.

Visualizza voci (continua)

• **Sposta**: le voci possono essere spostate dall'elenco indirizzi a uno degli elenchi numeri telefonici. Verranno spostati soltanto il nome e il rispettivo numero di telefono. Dovrete specificare quale numero di telefono (di casa, dell'ufficio, del cellulare) volete spostare e in quale elenco.

Le voci possono anche essere spostate da uno dei vostri elenchi numeri telefonici all'elenco indirizzi. Quando spostate una voce avete sempre la possibilità di modificare il nome.

• **Copia**: esattamente come potete spostare le voci, potete anche

Suggerimenti

• Durante la comunicazione con IrDA, la distanza ottimale tra il telefono cellulare e l'unità ricevente è di 10 centimetri.

! Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲

Selezionate »Elenchi telefonici« e quindi »Gruppi«

Gruppi

Potete organizzare le voci nel vostro elenco indirizzi (non le vostre voci dell'elenco telefonico) in gruppi, ad esempio dividendole per famiglia, lavoro, ecc.. Questo faciliterà la vostra ricerca.

Crea nuovo gruppo

- 1 Selezionate »Crea nuovo gruppo« e confermate premendo »OK«
- 2 Assegnate un nome al gruppo e confermate premendo »OK«

Ora potete aggiungere altre voci al gruppo e selezionare un tono della suoneria per ogni gruppo, in modo da poter sentire da quale gruppo arrivi la chiamata.

Vengono visualizzati l'intero elenco indirizzi e un elenco con tutti i tipi di suoneria disponibili.

Opzioni nei gruppi

Una volta selezionato un gruppo potete premere »OPZION« e:

• **Visua. contenuti**: Verranno elencate tutte le voci nel gruppo. Premendo »DETTAG« e di seguito »OPZION«, potrete accedere a ulteriori opzioni (pagg. 23-24).

• **Aggiungi voce**: una volta selezionata questa opzione vengono elencate tutte le voci presenti nell'elenco indirizzi. Selezionate la voce che volete aggiungere al gruppo.

• **Sposta**: potete spostare la voce da un gruppo a un altro o fuori dal gruppo. Selezionate le voci che volete spostare e premete »SPOSTA«. Selezionate »Altro gruppo« se volete collegare alcune voci a un gruppo. Altrimenti selezionate »Nessun Gruppo«.

• **Rinomina gruppo**: modificate il nome con la tastiera e confermate il nuovo nome premendo »OK«. Il contenuto del gruppo non sarà influenzato dalla rinomina.

• **Cancel**la gruppo: Se si cancella un gruppo, le voci in esso contenute rimarranno memorizzate nell'elenco telefonico, ma non saranno più attribuite ad un gruppo.

Suggerimenti

• Per i gruppi scegliete un nome breve e non ambiguo, come ad esempio »avoro«, »famiglia« o »amici«.

• I gruppi sono contrassegnati dal simbolo  davanti.

Modificare l'elenco degli indirizzi e telefonico

! Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲

Selezionate »Elenchi telefonici« e quindi »Gruppi«

Gruppi *(continua)*

• **Tono suoneria:** potete cambiare il tono della suoneria collegato al gruppo.

• **Aggiungi al gruppo:**

Se la voce selezionata non è già stata attribuita ad un gruppo, verrà visualizzato il messaggio »Agg. al gruppo«. Specificate il gruppo nel quale volete aggiungere la voce e premete »SELEZ«. Il telefono confermerà l'aggiunta della voce al gruppo.

• **Rimuovi dal gruppo:** se non volete che la voce sia più presente in un gruppo, premete »OK« e il telefono vi informerà che la voce è stata rimossa dal gruppo.

• **Cambia gruppo:** questa opzione è disponibile solo se avete creato più di un gruppo.

Se la voce selezionata è attribuita ad un gruppo, verrà visualizzata l'opzione »Cambia gruppo«. Selezionate il gruppo nel quale volete spostare la voce. Premete »SELEZ« e il telefono confermerà lo spostamento della voce in un altro gruppo.

Suggerimenti

• *Quando chiamate un numero o ricevete una chiamata da un numero collegato a un gruppo, sul visore appariranno sia il nome del chiamante, sia il rispettivo gruppo di appartenenza.*

Stato

! Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲

Selezionate »Stato«

Stato

Questo menu vi consente di visualizzare lo stato della vostra carta SIM, degli elenchi di indirizzi e di numeri telefonici, dei voice memo e dei messaggi SMS.

Carta SIM Questo menu secondario visualizza lo stato dei vostri elenchi telefonici e il numero dei messaggi SMS. In questo modo potete controllare il numero delle voci memorizzate e delle posizioni ancora libere.

Telefono Questo menu secondario visualizza lo stato dell'elenco indirizzi, dei messaggi e della vostra agenda. Potete controllare la quantità di voci, messaggi e eventi memorizzati e il numero dei gruppi

creati. La capacità di spazio ancora disponibile sarà visualizzata in percentuale.

Dictating machine Questo menu secondario visualizza lo stato dei vostri voice memo. Esso indica la quantità di messaggi vocali memorizzati e totale del tempo utilizzato. La capacità di spazio ancora disponibile sarà visualizzata in percentuale.

Calcolatrice

! Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲
Selezionate »Calcolatrice«

Il telefono funziona come una comune calcolatrice. Il segno uguale (=) si trova nel tasto funzione di destra.

Digitate la prima cifra che volete utilizzare nel vostro calcolo e mantenete premuto il tasto relativo per un secondo per effettuare l'operazione aritmetica desiderata.

Tasto Operazione

1	Addizione (+)
2	Moltiplicazione (*)
3	Funzione quadrata (x ²)
4	Sottrazione (-)
5	Divisione (/)
6	Radice quadrata (√)
7	Percentuale (%)
8	Frazione (1/x)
9	Esponente (E)

- * M+ o punto decimale (premete brevemente)
- 0 M=
- # MR o - / + (neg. / pos.) (premete brevemente)

Se si memorizza un numero, questo viene indicato nell'angolo superiore sinistro del visore tramite M= e il numero memorizzato.

La memoria viene azzerata ogni qualvolta il telefono viene spento.

Ricerca rapida

Premendo ▲ una volta o ▼ due volte, si apre un elenco che mostra quale segno aritmetico corrisponde a quale tasto. Di seguito, premendo brevemente il tasto corrispondente, può essere selezionata un'operazione aritmetica direttamente dall'elenco.

Per terminare la ricerca rapida e ritornare alla calcolatrice, premere semplicemente il tasto di funzione sinistro.

Suggerimenti

- La calcolatrice rimane attiva sul visore per 3 minuti. Se volete tornare allo stato di attesa, premete »CANC« e tenete premuto il tasto »USCIRE« per un secondo.

Dictating machine

! Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲
Selezionate »Dictating machine«

Dictating machine

Il vostro telefono dispone di una Dictating machine (funzione di dettatura) con una capacità effettiva di 5 minuti. La quantità di voice memo che possono essere memorizzati dipende dalla lunghezza degli stessi. I messaggi vocali possono essere registrati e riascoltati indipendentemente dal fatto che siate in conversazione.

Verifica memo Accedete a questo menu secondario se volete controllare o modificare i vostri messaggi vocali. Premendo »OPZION« avete le seguenti possibilità:

- **Riascoltare** il voice memo.
- **Allungare** il voice memo. Nel caso abbiate ancora della memoria

disponibile, potete aggiungere altre frasi a un voice memo già esistente. Premere »OPZION« e il vostro nuovo messaggio vocale verrà aggiunto al voice memo esistente.

- **Modificare** il titolo del voice memo.
- **Cancellare** il messaggio voice memo.

Regis. nuovo memo. Accedete a questo menu secondario per memorizzare un nuovo voice memo.

- 1 Premendo »OK« la registrazione inizia automaticamente

Per fare una pausa, premete ▼ . Per continuare la registrazione, premete di nuovo ▼ .

- 2 Premendo »STOP« la registrazione finisce.

Il telefono a questo punto suggerisce un titolo per il vostro voice memo. Per accettare il titolo suggerito, premere »OK«, per cancellarlo premere »CANC« e digitare un titolo

di vostra scelta. Premete »OK« una volta inserito il vostro titolo. Se volete interrompere la registrazione, premete »CANC«.

Canc. tutti i memo. Accedete a questo menu per cancellare tutti i vostri voice memo.

Suggerimenti

- Nell'angolo in alto a destra del visore viene visualizzato il tempo di registrazione in minuti e secondi.
- La barra di stato memoria sopra la riga di testo del tasto di funzione indica la memoria ancora disponibile.
- Una chiamata in arrivo interromperà la registrazione e il riascolto di un voice memo.
- Dal Menu elenchi e liste, attraverso l'opzione »Stato« potete vedere il numero di voice memo memorizzati e il tempo totale utilizzato.
- Per sapere come registrare una conversazione in corso, vedere il menu *Conversazione a pag. 71*.

Agenda

! Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲
Selezionate »Agenda«

Agenda

Il telefono funziona come un'agenda, dandovi la possibilità di tenere sotto controllo eventi di diverso genere come appuntamenti, telefonate da fare, compleanni, ecc. Per assicurare un corretto funzionamento dell'agenda, è assolutamente necessario che impostiate la data e l'ora attuale nel menu di impostazione dell'agenda (pag. 65). L'agenda è attiva anche quando il telefono è spento.

Visualizza eventi In questo modo verranno elencate tutte le date sotto le quali uno o più eventi sono registrati, insieme al giorno della settimana e alla data. Usate i tasti freccia per fare scorrere le date. Se una data viene evidenziata per più

di due secondi, ne verranno elencati i tempi relativi.

Premete »SELEZ« per leggere sul visore il testo dell'evento.

Oltre a leggere l'evento, potete premere »OPZION« e:

- **Cancellare** l'evento.
- **Modificare** l'evento.
- **Inviare** il testo dell'evento a un altro telefono cellulare o a un PC via IrDA.
- **Stampa** l'evento con IrDA.

Nuovo evento Quando aggiungete un nuovo evento, avete la possibilità di scegliere fra i seguenti diversi tipi di eventi:

- »Imp. personaliz.«
- »Reunione 1 ora«
- »Allarm. standard«
- »Compleanno«
- »Sveglia«

Con il comando »Imp. personaliz.« è possibile impostare ogni elemen-

to a proprio piacere. Le opzioni a disposizione sono: impostare l'ora/data d'inizio e impostare l'ora/data della fine, inserire il testo dell'evento, impostare la frequenza ricorrente, selezionare tipo di tono e selezionare con quale anticipo il messaggio relativo all'evento deve essere trasmesso.

È possibile decidere la ricorrenza, ad es. la ripetizione, di un evento appartenente a »Imp. personaliz.« o alla »Sveglia«.

Una funzione utile in caso di meeting settimanali o nel caso desideriate essere ricordati ad es. ogni anno di un compleanno o utilizzare il telefono come un orologio sveglia.

È possibile selezionare tra 6 frequenze ricorrenti preimpostate o specificare una data/ora entro la quale desiderate avvenga la ripetizione di un evento oppure selezionare »Nessun termine« per una ripetizione continua dell'evento. Se si intende modificare l'ora attuale e/o le impostazioni della data, si veda la descrizione nel menu impostazioni a pag. 65.

Notifica di un evento

Un evento sarà indicato sul visore con , il telefono emetterà un allarme e il LED in cima al telefono lampeggerà di verde molto velocemente. Se il telefono è acceso, sarà attivata la vibrazione, sempre che questa opzione sia stata selezionata nel menu impostazione dell'audio. (Si veda pag. 54)

La prima riga del testo relativo all'evento verrà mostrata sul visore. Con il tasto ▼ potrete vedere la parte restante del testo.

Il telefono continuerà a suonare per un minuto, nel caso l'evento non venga preso in considerazione prima premendo »OK«.

L'evento sarà cancellato automaticamente dopo un periodo determinato da voi, a meno che non abbiate disattivato la selezione della cancellazione. (Si veda pag. 65).

Posticipazione di un evento

Premere "RIPETI" se in quel momento non avete il tempo di leggere il testo dell'evento. Il sim-

bolo  sarà visualizzato dopo un minuto. La cifra situata al di sopra del simbolo indica il numero degli eventi posticipati. L'evento sarà ripetuto dopo 10 minuti. Il telefono ripeterà l'evento per due volte.

Premere ▲ per visualizzare i contenuti degli eventi posticipati. (Si veda pag. 32 per informazioni dettagliate).

Mostra settimana Consente di visualizzare i vostri appuntamenti per un'intera settimana. Utilizzare i tasti con le frecce per scorrere attraverso le settimane. Se si desidera modificare l'inizio e la fine della giornata della vostra agenda, selezionare »Inizio giornata« nel menu impostazioni (pag. 65).

Vai alla data Consente di selezionare una data specifica. Gli eventi occorrenti alla e dopo la data specificata saranno elencati come descritto in »Visualizza eventi«.

Cancella eventi Selezionare quest'opzione per cancellare tutti gli eventi risalenti ad un periodo precedente a quello da voi specificato.

Cancellare tutti Selezionare quest'opzione per cancellare tutti gli eventi contemporaneamente.

Suggerimenti

- Il simbolo  davanti all'indicazione dell'ora/della data (la funzione visualizza data/ora deve essere attivata) sul visore di stand-by indica che l'evento è diventato attuale.
- Un evento ricorrente sarà contrassegnato dal simbolo  a sinistra del momento di inizio. Se volete cancellare un evento ricorrente, comparirà la richiesta di confermare che si intende davvero cancellare l'evento.
- Il simbolo √ nell'angolo superiore destro del visore indica che la settimana indicata è quella attuale.
- Il numero tra i tasti con le frecce in basso sul visore indica il numero della settimana visualizzata.

Eventi mancati



Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲
Selezionate »Eventi mancati«

Eventi mancati

Se un evento occorre e non vi si fa caso, sul visore comparirà il simbolo dell'evento perso . La cifra al di sopra del simbolo indica il numero degli eventi persi. L'evento ricorrerà dopo 10 minuti. Il telefono ripeterà l'evento due volte. Premere ▲ per visualizzare i contenuti degli eventi persi.

Utilizzare i tasti con le frecce per scorrere tra le date degli eventi mancati. Dopo 2 secondi, verrà elencata l'ora di conferma degli eventi mancati della data evidenziata. Premere »SELEZ«. Dopo 2 secondi, sarà visualizzato il testo del primo evento perso della data selezionata.

Utilizzare i tasti con le frecce per scorrere tra gli orari degli eventi

persi se non si desidera leggere il primo.

Premere nuovamente »SELEZ« e di seguito »OK«. A questo punto, l'evento sarà cancellato dagli »Eventi mancati«, ma continuerà ad essere visualizzabile nell'opzione »Visualizza eventi« dell' »Agenda« nel menu elenchi, fino a quando non verrà cancellato anche da quella posizione.

Se si è accesso agli eventi mancati premendo ▲, ma non si è letto il testo dell'evento né premuto »OK«, questo rimarrà memorizzato nei »Eventi mancati« del menu elenchi.

Suggerimenti

• *Tenere presente che questo menu è dinamico, vale a dire che, se non vi sono eventi persi, l'opzione non sarà visibile nel menu elenchi.*

• *Potete anche sincronizzare la vostra agenda con quella di Microsoft Outlook sul vostro PC utilizzando il CD-ROM fornito. Installate il programma di sincronizzazione (XTND Connect PC) sul vostro computer.*

Operazione IrDA



Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲
Selezionate »Operazione IrDA«

Operazione IrDA

Il modem IrDA (a raggi infrarossi) incorporato consente di instaurare una comunicazione senza cavi tra il telefono e il computer, a condizione che anche il computer disponga di un'interfaccia IrDA e che abbiate precedentemente installato i driver IrDA necessari.

Il CD-ROM fornito con il telefono mette a disposizione tutto il software e le informazioni necessarie.

Durante la comunicazione con IrDA, la distanza ottimale raccomandata tra il telefono cellulare e il computer è di 10 centimetri.

Il telefono cellulare può essere utilizzato nei seguenti modi:

Ricezione Per poter ricevere messaggi e altro attraverso l'interfaccia a raggi infrarossi dovete attivare la porta IrDA da questo menu secondario.

Se la connessione viene stabilita senza problemi, la porta IrDA verrà disattivata automaticamente 1 minuto dopo la fine della trasmissione.

Se la connessione non viene effettuata entro 1 minuto, la porta IrDA verrà disattivata automaticamente e dovrete provare di nuovo per essere in grado di ricevere un messaggio.

Sinc. e dati Selezionate questo menu secondario per attivare la modalità di sincronizzazione e capacità di trasmissione dati.

Invio biglietto Le informazioni da voi definite in »ID proprietario« dal Menu di impostazione (vedere a pag. 57) possono essere inviate sotto forma di biglietto da visita a un'altra periferica via IrDA.

Suggerimenti

• *Se il telefono è connesso ad un cavo per trasmissione dati, la ricezione e l'invio di dati con IrDA non è possibile.*

Menu Browser



Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲
Selezionate »Menu Browser«

Menu Browser

Il vostro telefono supporta i servizi su base WAP (Wireless Application Protocol – Protocollo tecnologia senza cavo). Quella WAP è una tecnologia progettata per offrirvi l'accesso senza cavo a Internet.

I contenuti dei singoli servizi dipendono dal provider e dovete seguire le istruzioni di quest'ultimo per potervi avvalere degli stessi. Le applicazioni WAP si riferiscono generalmente a notizie giornalistiche, previsioni atmosferiche, servizi di online banking, voli ecc.

Prima di poter utilizzare i servizi WAP dal vostro telefono, dovete impostare i parametri di connessione WAP dal Menu di impostazione dei messaggi (pag. 63). Il vostro provider potrebbe aver già imposta-

to i vostri profili di accesso ad Internet.

Nella descrizione di seguito riportata, il termine scheda si riferisce a ciò che vedete visualizzato in uno schermo sul visore. Potete scorrere diverse schede con i tasti freccia. Una raccolta di schede dello stesso gruppo è chiamata deck.

Attivazione del Menu Browser

Il browser WAP viene attivato automaticamente quando selezionate »Menu Browser« dal Menu di elenchi e liste.

La prima volta che attivate il browser WAP saranno necessari alcuni secondi prima che l'home deck venga visualizzato, in quanto il browser WAP ha bisogno del tempo necessario per contattare il gateway e probabilmente calcolare una chiave di protezione.

Una volta effettuata questa prima attivazione, l'home deck verrà memorizzato nella memoria del browser WAP consentendo una visualiz-

zazione immediata senza la necessità di connessione al gateway.

Il telefono vi informerà se la trasmissione dei dati tra il telefono e il gateway è protetta (criptata) o meno.

Navigazione con il Menu Browser

Una volta stabilita la connessione con il gateway, sul visore apparirà l'home deck.

Alcune delle schede di selezione elencate riportano un numero davanti. Per selezionare una scheda potete scorrere le voci mediante i tasti freccia e confermare premendo »Collg« o premendo il tasto corrispondente. Utilizzare i tasti con le frecce per scorrere in alto e in basso nella scheda selezionata.

Andare al link

Quando sono sottolineate una o più righe, il link è selezionato. Premere il tasto di funzione destro per ottenere la scheda corrispondente al link visualizzato. Il testo al di sopra del tasto di funzione destro può variare da scheda a scheda.

Andare alla scheda o al deck precedente

Premete »PRECED«

Andare all'home deck

Tenete premuto »PRECED« per 1 secondo.

Uscire dal browser

Premere »ESCI« quando è visualizzato l'home deck o tenere premuto »PRECED« per più di 2 secondi. È inoltre possibile uscire dal browser tenendo premuto il tasto laterale per aumentare il volume sul lato destro del telefono.

Alcune schede vi danno la possibilità di accedere a un'opzione di menu dove potete trovare altre funzioni. Premete »OPZION« per accedere a questo menu.

Utilizzo del menu del browser WAP

Al menu del browser avete accesso con il tasto laterale destro per diminuire il volume del telefono.

Ricar

Potete ricaricare una o più schede dal server o dalla memoria interna del telefono per aggiornare le schede vecchie.

Home

Tornate all'home deck.

Segnalibri

Si tratta di un elenco delle schede visitate più di frequente che vi consente di avere un rapido accesso ad esse, in quanto non dovete digitare l'intero indirizzo UEL ogni volta che ne volete visualizzare una.

Questo servizio è disponibile soltanto quando siete collegati a un gateway Phone.Com.

Segna sito

Marcate la scheda attuale per aggungerla all'elenco dei segnalibri.

Questo servizio è disponibile soltanto quando siete collegati a un gateway Phone.Com.

Suggerimenti

- *L'home deck rappresenta il vostro menu principale di servizio WAP.*
- *La memoria cache è una memoria speciale dove vengono memorizzate tutte le schede da voi visitate durante una sessione in Internet. Quando tornate a una scheda precedentemente visitata, il browser la visualizza dalla cache anziché richiamarla dal server, richiedendo un tempo di accesso molto inferiore.*
- *La funzione del browser WAP è soggetta a continui sviluppi e verifiche. Pertanto, ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche o miglioramenti alla descrizione fornita in questa guida senza obbligo di preavviso.*

Menu Browser

! Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲. Selezionate »Menu Browser« e premete il tasto laterale per diminuire il volume sul lato destro del telefono.

Info Phone.com

Vedere la versione attuale del browser UP e RSA.

Imp. avanzate

Con questa funzione potete accedere ai seguenti menu secondari:

Mostra URL Ogni deck ha un indirizzo URL (Uniform Resource Indicator). Selezionando »Mostra URL« visualizzate l'indirizzo URL del deck selezionato.

Homepage Per inserire l'indirizzo URL per un nuovo home deck.

Imp. UP Link Per selezionare il gateway WAP nei profili dove sono

disponibili più gateway, a seconda del vostro operatore di rete.

Serviz. offline Si tratta di servizi specifici Phone.com che possono essere scaricati (es. posta o agenda) per essere utilizzati quando non siete collegati. Se necessario, tali servizi verranno aggiornati quando vi collegherete di nuovo.

Posta messaggi in usc Contiene i messaggi provenienti dal servizio offline pronti per essere spediti.

Riav. UP Browser Cancella le schede precedentemente visitate memorizzate e vi riporta alla vostra home deck.

Cifratura Elenco delle operazioni necessarie per controllare e reimpostare la chiave di protezione utilizzata per criptare i collegamenti protetti

Suggerimenti

• La barra di scorrimento sulla destra del visore indica la quantità di testo prima e dopo quello effettivamente visualizzato sul visore.

• L'indicatore dati online  lampeggia soltanto durante una chiamata dati (data call). Nella sezione Simboli del visore a pag. 77 potete vedere altri indicatori legati al browser WAP.

• Le modalità di editor **REC**  e  non possono essere utilizzate quando il browser WAP è in funzione. In ogni caso, è disponibile una modalità di accesso con simbolo speciale.

Per accedere a questa modalità, premere »OPZION« e di seguito »Altro«.

• Se si usano schede d'accesso, premere ▼ per muovere il cursore verso destra e ▲ per muoverlo a sinistra. Tenendo premuti i tasti, il cursore verrà mosso ripetutamente sulla riga superiore e su quella inferiore.

Messaggi

! Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲. Selezionate »Messaggi«

Messaggi

Il telefono può ricevere e inviare brevi messaggi attraverso la rete. I messaggi vengono memorizzati nella vostra carta SIM.

Una volta entrati in questo menu, le opzioni disponibili sono le seguenti:

Messaggi in arrivo I messaggi ricevuti vengono automaticamente memorizzati in »Messaggi in arrivo«. Potete scorrere e selezionare il messaggio servendovi dei tasti freccia.

• Accesso diretto a un nuovo messaggio

Quando ricevete un nuovo messaggio, al centro del visore in stato di attesa compare il simbolo .

Potete immediatamente leggere il messaggio semplicemente premendo ▲.

Se avete uno o più messaggi non letti, l'indicatore  viene visualizzato nella parte superiore del visore in stato di attesa.

• Messaggio SMS immediato ^(*)

Il vostro gestore di rete potrebbe inviarvi alcuni o tutti i vostri SMS come SMS immediati. Un messaggio SMS immediato apparirà immediatamente sul visore alla ricezione e sarà possibile leggerne l'intero testo con l'ausilio dei tasti con le frecce. Un messaggio SMS immediato non viene automaticamente memorizzato nei messaggi ricevuti, tuttavia può essere memorizzato premendo »SALVA«.

Se si desidera rifiutare e cancellare il messaggio, premere »USCIRE«.

Suggerimenti

• Il visore in stato di attesa vi indicherà attraverso i diversi simboli se in rete vi sono dei messaggi vocali o di altro tipo. La cifra sopra tale simbolo indica il numero dei messaggi in attesa.

• Se la vostra memoria messaggi è piena, vi viene chiesto di cancellare alcuni messaggi per liberare spazio. Specificate se volete cancellare i messaggi dalla casella »Messaggi in entrata«, »Messaggi in uscita«, »Bozze« o »Messaggi inviati«. Il simbolo  continuerà a lampeggiare fino a quando non avrete cancellato uno o più messaggi.

• Vi consigliamo di leggere quanto indicato sui toni dei messaggi a pag. 52.

Messaggi



Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲ .
Selezionate »Messaggi«

Messaggi in uscita Se avete digitato un messaggio SMS, ma non intendete inviarlo subito, potete memorizzarlo nei Messaggi in uscita selezionando »Salva messaggio«.

Messaggi inviati I messaggi che inviate vengono automaticamente memorizzati in »Messaggi inviati« dove rimangono a vostra disposizione.

Bozze Se non volete inviare il vostro messaggio immediatamente e non avete ancora deciso come inviarlo, selezionate »Salva messaggio« e il vostro messaggio verrà automaticamente memorizzato in »Bozze«.

Opzioni per i vostri messaggi

Oltre a leggere i vostri messaggi, potete selezionare il messaggio, premere »OPZION« e:

- **Cancellarlo**
- Inviare una **risposta** (solo da »Messaggi in arrivo«)
- **Inoltrarlo** a un altro numero di telefono
- **Modificarlo** prima di inviarlo
- **Stampa** con IrDA
- **Richiamare** chi vi ha inviato il messaggio (solo da »Messaggi in arrivo«)

Nuovo messaggio Se volete inviare un nuovo messaggio dovete specificare alcuni parametri, nel caso in cui non siano già stati specificati dal vostro gestore di rete. Entrate nel Menu di impostazione dei messaggi per impostare definitivamente tali parametri, altrimenti vi verranno richiesti ogni volta che vorrete inviare un messaggio.

Il vostro telefono è impostato in modo standard per l'uso dell'opzione di scorrimento nella compo-

sizione del messaggio. Tuttavia, è consigliabile attivare la modalità di inserimento testo T9® incorporata, che vi consente di comporre i messaggi premendo i tasti solo una volta per lettera. (Si veda pag. 40).

- 1 Una volta selezionata l'opzione »Nuovo messaggio« potete iniziare a digitare il vostro messaggio.
- 2 Per terminare il messaggio, premete »OK«.
- 3 Scegliete se inviare il messaggio come SMS, o via IrDA.
- 4 Premete »SI« per inviare il messaggio. Premete »NO« per salvarlo in »Messaggi in uscita«.
- 5 Selezionate »Salva messaggio« se volete che il messaggio non specificato sia salvato in »Bozze«.

• Invio di un SMS

Per inviare un messaggio SMS è necessario digitare il numero telefonico previsto dal vostro gestore di rete per questo servizio speciale e impostare alcuni parametri per i vostri messaggi. Inserite definitivamente attraverso il Menu di impostazione tutti i parametri necessari. Vedere a pag. 61.

• Invio via IrDA

Una volta selezionato il comando »Invia via IrDA«, il telefono attiverà automaticamente la porta IrDA. Se la connessione viene stabilita senza problemi, la porta IrDA viene automaticamente disattivata al termine della trasmissione.

Se la connessione non viene effettuata entro 1 minuto, la porta IrDA verrà disattivata e dovrete provare di nuovo.

Suggerimenti

• *Se mentre state scrivendo un messaggio venite interrotti da una chiamata, il vostro messaggio verrà immediatamente salvato in »Bozze«.*

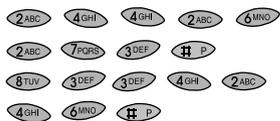
• *Durante la comunicazione con IrDA, la distanza ottimale raccomandata tra il telefono cellulare e l'unità ricevente è di 10 centimetri.*

Messaggi

La funzione di inserimento testo T9®

Questa opzione vi consente di digitare con maggiore facilità i vostri messaggi SMS. Contrariamente al metodo convenzionale di digitazione/modifica dei testi, con il quale dovete premere un tasto per un numero specifico di volte fino a ottenere la lettera desiderata, la funzione T9 vi consente di comporre i messaggi di testo premendo ogni tasto soltanto una volta per ogni lettera.

La funzione di digitazione del testo T9 mette a confronto i tasti da voi premuti con le parole contenute nella propria banca dati linguistica e visualizza la parola più simile utilizzata più di frequente. Ad esempio: provate a digitare »Chiamare ufficio« premendo i tasti in questa sequenza:



Come potete vedere, la parola visualizzata cambia mentre la digitate. Quindi, digitate sempre la parola fino alla fine prima di iniziare a modificarla.

Se la parola visualizzata è quella desiderata, premete per inserire uno spazio prima della parola successiva e continuate digitando la parola successiva.

Se la parola visualizzata non è quella desiderata, con i tasti ▲ e ▼ scorrete le diverse opzioni alternative. Quando trovate la parola corretta, premete per inserire uno spazio prima della parola successiva e continuate digitando quest'ultima.

Una volta completato il messaggio premete »ACCETT« per confermare l'ultima parola e »OK« per inviare il messaggio.

La prima lettera sarà sempre maiuscola, come indicherà il simbolo nell'angolo in alto a destra del visore. La seconda lettera sarà automaticamente minuscola. Premete se volete digitare un'altra lettera maiuscola.

La funzione di blocco maiuscole viene attivata premendo due volte il tasto . Per tutto il tempo che la funzione di blocco maiuscole è attiva, nell'angolo in alto a destra del visore è presente il simbolo . Per disattivare la funzione di blocco maiuscole premete nuovamente il tasto .

Per digitare le cifre premete . Compare una griglia di cifre e potete premere il tasto corrispondente alla cifra che volete inserire.

Viene visualizzata una griglia di numeri che consente di digitare il numero desiderato.

Nella modalità T9, punti, trattini e apostrofi vengono automaticamente inseriti nella parola visualizzata premendo .

Per poter utilizzare alcuni simboli di punteggiatura aggiuntivi premete . Questo tasto vi consente di accedere a cinque pagine diverse, ognuna contenente fino a 9 simboli. Potete scorrere le pagine con i tasti freccia. Premete il tasto del simbolo che volete inserire, ad es.

a pagina uno il tasto 7 corrisponde a "®". Premete semplicemente »USCIRE« per tornare al vostro messaggio di testo qualora non vogliate inserire nessuna punteggiatura supplementare.

Digitazione di parole non presenti nella banca dati linguistica T9

- 1 Utilizzando la modalità T9, premete il tasto laterale fino a quando sul visore vedete comparire l'indicatore o .
- 2 Digitate la parola.
- 3 Premete il tasto laterale fino a quando l'indicatore ricompare sul visore e continuate a utilizzare la modalità T9.

Aggiunta di parole alla banca dati linguistica T9

Seguite le fasi 1 e 2 come descritto in precedenza. Completata la parola che si intende memorizzare, premere il tasto laterale per tornare alla modalità T9. La parola viene memorizzata automaticamente nella banca dati.

Scrittura di parole composte

Eventuali parole lunghe o composte potrebbero non essere presenti nella banca dati linguistica T9, tuttavia spesso sono disponibili le diverse parti. Inserite la prima parte della parola, premete »ACCETT« e quindi inserite la seconda parte.

La capacità di memoria della banca dati può arrivare a esaurirsi. In questo caso, le parole che non vengono mai utilizzate o che vengono utilizzate solo raramente saranno cancellate per lasciare spazio alle parole nuove che desiderate memorizzare.

Lingue disponibili in T9

La banca dati linguistica T9 è disponibile in diverse lingue ed è indipendente dalla lingua del vostro telefono. Normalmente avrete impostato il telefono nella vostra lingua locale, ma potrebbe essere necessario di tanto in tanto selezionare un'altra lingua.

La selezione della lingua è spiegata nel Menu di impostazione alla voce Impostazione dei messaggi (vedere a pag. 64).

Disattivazione della funzione T9

Nel caso la vostra lingua non sia supportata dalla banca dati linguistica T9, i vostri messaggi di testo dovranno essere digitati con il metodo convenzionale premendo più volte lo stesso tasto per ottenere le lettere desiderate. In questo caso, potrebbe essere conveniente disattivare la funzione T9.

Messaggi



Per prima cosa

Accedete al Menu elenchi e liste premendo ▲

Selezionate »Messaggi«

Preferiti Anziché digitare i vostri messaggi, potete utilizzare l'opzione »Preferiti« che consiste in una serie di messaggi standard già memorizzati nel vostro telefono. E' sufficiente che inseriate negli spazi vuoti il nome, il posto o l'ora. Il cursore si posizionerà automaticamente nel primo spazio vuoto. Una volta riempito questo, si potrà spostare il cursore nello spazio vuoto successivo premendo »AVANTI«.

Info broadcast  Le informazioni broadcast sono messaggi generici trasmessi a un gruppo di telefoni e contenenti generalmente informazioni meteorologiche, risultati sportivi, ecc.

Un'informazione broadcast viene normalmente visualizzata due volte

di seguito sul visore al momento della ricezione. Se in quel momento siete impossibilitati a leggerla, avrete la possibilità di leggerla selezionando »Informazioni broadcast«.

Se l'informazione broadcast non viene memorizzata, essa viene cancellata quando spegnete il telefono, anche se non è stata letta.

Oltre a leggere l'informazione è anche possibile premere »OPZION« e:

- **Memorizzarla** per leggerla più tardi
- **Inoltrarla** a un altro numero di telefono

Se volete ricevere informazioni broadcast dovete accedere al Menu di impostazione (vedere a pag. 62) per impostare questa opzione.

Messaggio vocale  Alcune reti offrono una funzione per i messaggi vocali che vi consente di ascoltare i vostri messaggi semplicemente selezionando il menu secondario »Messaggio vocale«.

Altre reti vi inviano un messaggio SMS quando ricevete un nuovo messaggio vocale e dovete quindi chiamare il numero della memoria messaggi vocali del vostro gestore di rete per poterlo ascoltare.

Suggerimenti

- *Selezionando Roaming, nel caso vi troviate all'estero e siate collegati a una rete estera, potete ricevere le informazioni broadcast da altre reti.*
- *Sul visore appare il numero di identificazione dell'informazione broadcast, in questo modo potete identificare il tipo di messaggio ricevuto.*
- *Il telefono vi indicherà su quale linea è localizzato il vostro messaggio vocale.*

Menu di impostazione

Impostare il telefono in base ai propri desideri e alle esigenze personali.

Menu di impostazione



Note generali

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«

Scorrete le opzioni: ▼ e ▲

Selezionate un'opzione:

Premete »SELEZ« oppure »OK«

Tornate a un livello precedente:

Premete »USCIRE«

Tornate allo stato di attesa:

Tenete premuto »USCIRE«

Di seguito viene presentata una breve sintesi delle opzioni disponibili nel Menu di impostazione.

Le opzioni saranno spiegate in dettaglio nelle prossime pagine.

Servizi di rete

- Trasferimento di chiamata ^(*) ↓
- Blocco chiamate ^(*) ↓
- Chiamata in attesa ^(*) ↓
- Richiama numero ^(*) ↓
- Presentazione nome chiamante (CNAP) ^(*) ↓
- Deviazione di chiamata ^(*) ↓
- Gruppo utenti ristretto ^(*) ↓

Selezione della rete

- Scelta manuale/automatica ^(*) ↓
- Elenco preferiti ^(*) ↓
- Scelta della nazione ^(*) ↓
- Scelta del tipo di rete ^(*) ↓

Regolazione dei toni

- Tono suoneria
- Tono messaggi
- Tono informazioni broadcast
- Compositore musicale (creazione di un tono personale)
- Cancellazione dei toni della suoneria personali o scaricati
- Tono tasti
- Disattivazione toni
- Vibratore
- Impostazioni di fabbrica

Impostazione del telefono

- Selezione lingua ^(*) ↓
- IrDA
- Retroilluminazione
- Auricolare vivavoce
- Messaggio di accensione
- Diodo di segnale
- Grafica
- Identificazione proprietario

Impostazione delle chiamate

- Identificazione chiamante
- Selezione rapida
- Accesso chiamante
- Riselezione automatica
- Risposta con qualsiasi tasto
- Tempo e costo chiamate ^(*) ↓
- Impostazione chiamata in entrata (fax/dati)
- Selezione della linea ^(*) ↓

Impostazione dei messaggi

- Impostazione invio SMS
- Impostazione broadcast
- Ordinamento messaggi
- Impostazione Menu Browser
- Impostazione modalità editor

Impostazione agenda

- Imposta ora
- Imposta data
- Visualizza ora e data
- Imposta inizio giornata
- Cancellazione automatica degli eventi

Funzioni di sicurezza

- Codice PIN (attivo/non attivo) e modifica
- Cambia PIN2
- Blocco carta SIM (attivo/non attivo)
- Cambia password di rete ^(*) ↓
- Indicatore codice criptato attivo/non attivo ^(*) ↓
- Selezione elenco ridotto attiva/non attiva ^(*) ↓
- Selezione numeri esclusi attiva/non attiva ^(*) ↓
- Blocco tastiera
- Blocco linea ^(*) ↓

Suggerimenti

• Ricordate che il simbolo ^(*) ↓ indica che l'opzione dipende dalla vostra carta SIM e potrebbe quindi non essere disponibile.

Servizi di rete



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Servizi di rete«.

Trasferimento di chiamata ^(*)

Se desiderate trasferire le chiamate in arrivo a un altro numero telefonico, dovete:

- 1 Selezionare una delle cinque opzioni di trasferimento di chiamata di seguito riportate.
- 2 Registrare il trasferimento di chiamata.

Diverse opzioni di trasferimento di chiamata

Tutte le chiamate Questa funzione consente di trasferire tutte le chiamate effettuate verso il vostro telefono.

Se non ricevute Questa funzione consente di coprire le tre opzioni seguenti contemporaneamente; ad es. devia le chiamate effettuate verso il vostro telefono se:

- la vostra linea è occupata
- non rispondete
- non c'è segnale di rete

Se occupato Le chiamate effettuate verso il vostro telefono vengono deviate se la linea è occupata.

Se non rispondo Devia le chiamate al vostro telefono se non rispondete.

Se non raggiungib. Devia le chiamate se non c'è segnale di rete.

Stato tutte Avete la possibilità di controllare se il trasferimento di chiamata sia stato attivato in uno dei modi sopra descritti.

Cancella tutte Per cancellare tutte le chiamate trasferite.

Registrare il trasferimento di chiamata

Una volta scelta una delle cinque opzioni per il trasferimento di chiamata, dovete selezionare »Registrare« e il telefono vi guida attraverso i seguenti passaggi:

Tipo di teleservizio

Specificate se volete che il trasferimento di chiamata sia valido per tutti i servizi, solo per le chiamate vocali, per i dati o per i servizi fax.

Intervallo di trasferimento

(Disponibile soltanto se avete scelto devia »Se non rispondo« o »Se non ricevute«). Dovete specificare l'intervallo che volete trascorra prima che la chiamata venga devia-

ta. Potete scegliere di utilizzare un »Intervallo default« o selezionare un intervallo da 5 a 30 secondi.

Numero

Digitate il numero al quale desiderate sia trasferita la chiamata o selezionatelo dal vostro elenco telefonico utilizzando il tasto ▼ . ^(*) In alcune reti potete premere ▲ e tutte le chiamate vengono trasferite ai vostri messaggi vocali (vedere a pag. 42).

Attivare/disattivare ^(*)

Alcune reti vi consentono di attivare e disattivare il trasferimento di chiamata. Questo significa che una volta registrato un trasferimento di chiamata, potete scegliere di disattivarlo e attivarlo di nuovo in un momento successivo. Il vostro telefono ricorderà quindi l'ultima registrazione da voi effettuata e non dovrete selezionare di nuovo l'intervallo e il numero di trasferimento.

Potete trovare l'opzione attivare/disattivare selezionando il trasfer-

imento di chiamata specifico che desiderate e scegliendo »Attivare« o »Disattivare«.

Suggerimenti

- Se avete scelto di trasferire tutte le chiamate, l'indicatore di trasferimento di chiamata viene visualizzato sul visore.
- La selezione di un tipo specifico di trasferimento di chiamata non vi dà soltanto la possibilità di registrarlo. A questo livello potete anche disattivare/attivare l'opzione che vi consente di vedere lo stato del tipo di trasferimento di chiamata scelto selezionando »Stato«, oppure cancellare lo specifico trasferimento di chiamata selezionando »Cancella«.
- Se cercate di disattivare/attivare un trasferimento di chiamata e la vostra rete non ve lo consente, il vostro visore vi dirà che il servizio non è disponibile. In questo caso, dovete cancellare un trasferimento di chiamata selezionando »Cancella«. La volta successiva che vorrete trasferire le vostre chiamate, selezionate »Registrare«.

Servizi di rete



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Servizi di rete«

Blocco chiamate ⁽⁶⁻⁹⁾

E' possibile impostare il blocco di diversi tipi di chiamate in uscita e in entrata, al fine di limitare l'uso del proprio telefono. Per utilizzare questo servizio dovete richiedere al vostro gestore di rete una password specifica e quindi:

- 1 Selezionare una delle opzioni di seguito riportate per il blocco chiamate.
- 2 Attivare il blocco chiamate.

Diverse opzioni di blocco chiamate

Chiamate in uscita vi offre tre diverse possibilità:

- **Tutte le chiamate:** se volete bloccare tutte le chiamate in uscita.
- **Internazionali:** se volete bloccare tutte le chiamate internazionali in uscita.
- **Chiamate roaming:** se volete bloccare tutte le chiamate in uscita quando siete collegati a una rete estera (questo vi consente tuttavia di effettuare chiamate al vostro paese di provenienza).

Chiamate in entrata vi offre due diverse possibilità:

- **Tutte le chiamate:** se si vogliono bloccare tutte le chiamate in arrivo.
- **Chiamate roaming:** se si vogliono bloccare le chiamate in arrivo solo quando si è collegati a una rete estera.

Menu di impostazione

Stato tutte Vi consente di controllare se le chiamate del vostro telefono sono bloccate in uno dei modi indicati in precedenza.

Disattivare Vi consente di cancellare tutti i blocchi chiamate impostati.

Attivazione del blocco chiamate

Una volta scelto il tipo di blocco chiamate desiderato, per attivarlo premete »OK«. Inoltre dovete specificare se volete che il blocco chiamate sia valido per tutti i servizi, le sole chiamate vocali, la trasmissione di dati o i servizi fax. Vi viene chiesto di inserire il codice a 4 cifre fornito dal vostro gestore di rete.

Chiamata in attesa ⁽⁶⁻⁹⁾

Attivate la funzione di »Chiamata in attesa« se volete essere informati mediante uno speciale tono di suoneria nel caso qualcuno vi stia chiamando mentre è già in corso un'al-

Menu di impostazione

tra conversazione. Avete quindi la possibilità di rispondere o respingere la nuova chiamata.

Richiama numero ⁽⁶⁻⁹⁾

Alcune reti offrono la possibilità di stabilire automaticamente la connessione con un utente occupato una volta che la linea si è liberata. Il telefono vi informa che l'utente è occupato e vi chiede se volete richiamare.

Selezionate »Stato« per vedere quanti siano i numeri telefonici ancora in attesa di essere richiamati.

Selezionate »Cancella« se volete cancellare i numeri rimanenti da richiamare.

Presentazione del nome del chiamante (CNAP) ⁽⁶⁻⁹⁾

Alcune reti vi offrono la possibilità di visualizzare il nome del chiamante anche se il suo numero non è memorizzato nel vostro elenco telefonico.

Per sapere se questo servizio sia disponibile o meno dovete selezionare l'opzione »CNAP« e quindi »Stato«.

Deviazione di chiamata ⁽⁶⁻⁹⁾

In alcune reti potete richiedere questa opzione e quindi premendo *4 più un numero telefonico potete fare in modo che una chiamata in arrivo sia inviata al numero indicato anziché rispondere alla chiamata.

Per sapere se questo servizio sia attivo o meno selezionare l'opzione »Deviaz. chiamata« e quindi »Stato«.

Gruppo utenti ristretto ⁽⁶⁻⁹⁾

Si tratta di un'opzione di rete mediante la quale l'uso del telefono viene limitato a certi numeri telefonici all'interno di un gruppo definito dal gestore di rete e dal proprietario della carta SIM.

Suggerimenti

• Fate attenzione a non confondere il blocco chiamate con l'elenco telefonico dei numeri esclusi (pag. 16).

L'elenco telefonico dei numeri esclusi consente unicamente di escludere i numeri telefonici da voi specificati.

• E' importante notare che nel caso di funzione roaming, il telefono può collegarsi soltanto alle reti che collaborano con la vostra rete base (eccetto per le chiamate di emergenza).

• La selezione da parte vostra di un tipo specifico di blocco chiamate non vi da soltanto la possibilità di attivarlo. A questo livello potete anche vedere lo stato del blocco selezionando

»Stato« o cancellare il tipo di blocco chiamate selezionando »Cancella«.

• Voi potreste essere membri di diversi gruppi di utenti ristretti. Ogni gruppo ha il proprio numero ID. La rete definisce quale sia il vostro gruppo di utenti preimpostato. Avete la possibilità di chiamare fuori da tale gruppo, forse a una tariffa superiore.

Selezione della rete



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Selezione rete«

Modalità di selezione ⁽⁰⁻⁹⁾ I

Per poter effettuare chiamate all'estero è necessario ricorrere a una rete straniera. Potete selezionarne una manualmente o lasciare che sia il vostro telefono a farlo automaticamente. Accedendo alla »Modalità di selez.« avete le seguenti opzioni:

Automatica Il vostro telefono cercherà di raggiungere innanzitutto la vostra rete nazionale poi, in alternativa, un'altra rete disponibile. Avete la possibilità di creare una lista di reti preferite (vedere di seguito) indicando l'ordine di preferenza che il vostro telefono dovrebbe seguire per sceglierne una.

Manuale Il telefono cerca sempre come prima cosa la rete di base con cui era in contatto al momento dello spegnimento. Se il telefono non è in grado di raggiungere questa rete, presenta sul visore alcune reti alternative tra cui è possibile selezionarne una manualmente.

Elenco preferiti

Inserite un elenco di reti con il vostro ordine di preferenza e memorizzatelo nella vostra carta SIM.

Per farlo, selezionate la posizione vuota nella quale volete memorizzare la nuova rete. Premendo »MODIF« si visualizzerà l'elenco delle reti disponibili. Trovate una rete che desiderate memorizzare nella vostra lista delle reti preferite e premete »SELEZ«.

Selezione della nazione

Una volta scelta la selezione automatica della rete potete limitare il vostro telefono a collegarsi soltanto alle reti selezionate da »Utilizza elenco«. Dal comando »Visualizza elenco« potete selezionare i paesi che volete ammettere. Potete cancellare i paesi dall'elenco premendo »MODIF« e quindi »ELIMIN«.

Tipi di rete

Avete la possibilità di scegliere se il vostro telefono debba iniziare a cercare una rete GSM 900, GSM 1800 o GSM 1900. Selezionando tutti i 3 tipi di rete, il telefono inizierà a cercare automaticamente la rete che offre la migliore connessione.

Suggerimenti

- Se volete inserire una rete non presente nell'elenco visualizzato selezionando »Specifico« e inserire il codice della nazione e il numero della rete.
- L'elenco dei paesi può contenere fino a 15. Il paese della vostra rete locale sarà sempre la prima dell'elenco e non potrà essere cancellata.
- Selezionando »Illimitato« nell'elenco dei paesi potrete collegarvi a tutte le reti disponibili.

Regolazione dei toni



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Regolazione toni«

Il Menu toni vi offre diverse opzioni per i diversi toni del vostro telefono:

Tono suoneria

Tono messaggio

Tono broadcast

Volume Potete impostare il volume della suoneria su »Volume alto«, »Volume medio«, »Volume basso« o »Volume spento«. Il tono suoneria può anche essere impostato su »Volume crescente«.

Tipo di suoneria E' possibile scegliere tra 42 diversi toni e melodie di vostra creazione.

Compositore musicale

Potete comporre fino a 20 melodie diverse da utilizzare come toni della suoneria supplementari.

Visualizza melodie Per modificare o cancellare una melodia già composta, selezionate la melodia, premete »OPZION« e scegliete se modificarla o cancellarla. È inoltre possibile modificare solo il titolo della melodia.

Crea melodia Le singole note vengono inserite con la tastiera. Premete * per vedere a quale nota corrisponde ogni tasto. I tasti elencati di seguito hanno alcune funzioni speciali:

- 8 risuona la melodia
- 9 cambia la lunghezza della nota/della pausa (1/16, 1/8, 1/4, 1/2)
- 0 cancella una nota o una pausa
- # inserisce una pausa

Il cursore viene spostato mediante i tasti freccia. La nuova nota viene inserito a destra del cursore e marcata in nero. Dopo 1/2 secondo il cursore si sposta a destra della nota inserita. La nota può essere modificata fin tanto che è attiva (nero).

Indicazioni sul visore:

La barra in alto indica la posizione del cursore rispetto alla lunghezza totale della composizione.



Il numero della nota attualmente attiva.



Lunghezza della nota (1/16)
Nota (C)
Mezza nota (#)
Ottavo (6)

Le lunghezze delle note e delle pause sono visualizzati mediante i simboli delle diverse lunghezze, laddove 1/16 indica la più breve e 1/2 la più lunga.

La linea nera indica un ottavo.

Funzioni speciali del tasto laterale

Breve pressione verso l'alto: sposta la nota di un semitono verso l'alto

Lunga pressione verso l'alto: sposta la nota di un ottavo verso l'alto

Breve pressione verso il basso: sposta la nota di un semitono verso il basso

Lunga pressione verso il basso: sposta la nota di un ottavo verso il basso

Quando inserite una nota o una pausa, la lunghezza è sempre di 1/16. Premendo di nuovo il tasto corrispondente la lunghezza viene modificata in 1/8, premendolo due volte di 1/4 eccetera.

Non potete sovrascrivere una nota o una pausa inserite. Dovete cancellare l'informazione vecchia prima di inserire quella nuova.

Al termine della composizione potete premere »OPZION« e:

- **Salva:** Assegnate un nome alla melodia e premete »SALVA« Se non volete assegnare un nome di vostra scelta alla melodia, questa verrà memorizzata con il nome »My melody 1«.

Premendo »USCIRE« al termine della composizione, vi viene chiesto se volete lasciare la funzione di composizione senza salvare la vostra melodia nuova/modificata.

Se premete »NO« tornate all'editor di composizione, da cui potrete fare ulteriori correzioni se necessario.

Se premete »SI« lasciate la funzione di composizione senza salvare nulla.

- **Cancella tutte:** selezionare quest'opzione se si intende rifiutare la melodia composta e iniziare a comporre una nuova dall'inizio. In questo modo, non sarà necessario cancellare ogni nota/pausa singolarmente.

(Continua)

Suggerimenti

• I toni della suoneria standard inseriti dal produttore non possono essere modificati o cancellati.

• Ricordate che per le voci inserite nel vostro elenco indirizzi potete collegare un tono di suoneria specifico in base al gruppo di appartenenza, potendo quindi riconoscere il gruppo dal quale arriva la chiamata.

• La lunghezza massima della melodia è di 250 note/pause. La cifra in fondo al visore ne indica la quantità ancora disponibile.

Regolazione dei toni



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Regolazione toni«

Crea melodia *(continua)*

• **Velocità di esecuzione:** potete scegliere tra 5 diverse velocità. La velocità selezionata sarà quella utilizzata premendo »8« durante la composizione o la modifica della melodia.

• **Suono toni:** potete scegliere se sentire i toni o meno durante la composizione della vostra melodia. Nonostante abbiate scelto di spegnere la suoneria, potete comunque sentire la vostra composizione premendo il tasto 8 (Suona).

Cancella

Il sottomenu è disponibile solo se avete composto una o più melodie o scaricato toni della suoneria dal CD-ROM accluso.

Tono dei tasti

Potete scegliere se volete sentire un tono quando premete un tasto. Potete scegliere tra 7 toni diversi, la modalità DTMF o spento.

Disattivazione toni

Potete scegliere se volete che i toni siano attivi o non attivi.

Vibratore

Potete scegliere se il vibratore sia attivo o meno alla ricezione di una chiamata, dei messaggi o degli eventi.

Impostazioni di fabbrica

Tono suoneria	
- volume:	Medio
- melodia, linea 1	Standard 2
- melodia, linea 2:	British 1
Tono messaggi	
- volume	Medio
- melodia	Simple 1
Tono informazioni	
broadcast	
- volume	Medio
- melodia	Discreto
Tono tasti:	Off
Vibratore	
- Linea 1:	Attivo
- Linea 2:	Attivo
- Messaggi:	Non attivo
- Broadcast:	Non attivo
- Eventi:	Attivo

Suggerimenti

- Se venite interrotti durante la composizione di una melodia, ad es. da una chiamata in arrivo, la vostra composizione verrà memorizzata con il nome »Backup«.
- Ricordate che avete la possibilità di disattivare tutti i diversi toni premendo »MENU« e quindi * . E' sufficiente premere di nuovo gli stessi tasti nella stessa sequenza per ritornare alle impostazioni originali.
- Premere »MENU« e * rapidamente per due volte. Tutti i toni saranno disattivati per 15 minuti. Premere »MENU« e * per tre volte e tutti i toni saranno disattivati per 30 minuti ecc. In questo modo, è possibile disattivare tutti i toni per una durata massima di 10 ore. Il visore indica la durata residua. Tutti i toni selezionati sono riattivati automaticamente alla scadenza della durata selezionata.
- Tornando alle impostazioni di fabbrica non modificherete comunque il tono della suoneria collegato a un gruppo presente nel vostro elenco indirizzi.

Impostazione del telefono

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Impost. telefono.«

Lingua

Scegliete »Selezione lingua« per cambiare la lingua in cui vengono visualizzati i messaggi sul vostro telefono.

IrDA

Con l'opzione »Nome IrDA« potete dare un nome identificativo con il quale volete che altre periferiche IrDA identifichino il vostro cellulare.

Selezionando »Stampante« e di seguito »Impostazioni« potete definire la lingua di protocollo della stampante che volete utilizzare.

Selezionando »Pagina di prova« la pagina di testo standard viene inviata automaticamente alla stampante.

Retroilluminazione

Per risparmiare la batteria e aumentare di conseguenza sia il tempo di conversazione, sia quello in stato di attesa, è possibile scegliere di spegnere permanentemente la retroilluminazione.

Vivavoce

(Kit vivavoce e auricolari per auto)

Questa opzione è disponibile soltanto se il telefono è collegato a un apparecchio vivavoce. Per maggiori informazioni vedere le guide utente specifiche.

Messaggio di accensione

Potete cambiare il messaggio di accensione come preferite.

Premete »MODIF« e cancellate il vecchio messaggio premendo

Identificazione proprietari

Potete memorizzare un'identificazione proprietario da visualizzare quando accendete il telefono. Selezionate »Definire« per digitare le informazioni necessarie che corrispondono a una voce dell'elenco indirizzi. Potete anche selezionare una voce dall'elenco degli indirizzi o dall'elenco telefonico da memorizzare come vostro ID proprietario.

Selezionate »Visual. all'accens.« se volete attivare/disattivare questa funzione. Quando la funzione è attiva, premete »PROPR.« durante la fase di accensione per vedere il contenuto della vostra Identificazione proprietario.

Un ID proprietario esistente può essere modificato selezionando »Modifica«.

Il contenuto dell'Identificazione proprietario può essere inviato come biglietto da visita via IrDA (vedere a pag. 33).

Suggerimenti

- Se, per errore, selezionate una lingua che non conoscete, potete sempre tornare alla lingua originale premendo i seguenti tasti ✕ # 0000 #, in stato di attesa.
- Se si modifica la lingua del telefono, è consigliabile modificare anche la lingua della tastiera.
- L'identificazione proprietario viene memorizzata nella memoria interna del telefono e non sarà quindi visibile sul visore se inserite la vostra carta SIM in un altro telefono.

Impostazione delle chiamate



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Impost. chiamata«

Identificazione delle chiamate in uscita ^(*)

Potete scegliere di far apparire o meno il vostro numero di telefono sul visore del destinatario della prossima chiamata in uscita.

Selezione rapida

Attivate la modalità »Selezione rapida« per effettuare chiamate a qualsiasi numero memorizzato nel vostro elenco telefonico utilizzando soltanto il numero di posizione di memoria dal vostro visore in stato di attesa.

Selezionate »Definire« e specificate il numero corrispondente ai tasti da 1 a 9.

Se in un momento successivo volete modificare la sequenza dei numeri di selezione rapida assegna-

ti, premete »SELEZ« e quindi scegliete l'opzione »Modifica«.

Se volete cancellare il numero telefonico dal tasto di selezione rapida, scegliete »Rimuovi«.

Accesso chiamante

Questa funzione vi consente di limitare il numero dei chiamanti dai quali siete disposti ad accettare le chiamate. Potete scegliere se volete ricevere le chiamate da »Tutti i chiamanti« da un »Singolo chiam.« o da un »Gruppo di chiam.«. Dopo aver selezionato »Singolo chiam.« o »Gruppo di chiam.« vi verrà chiesto di definire le voci o i gruppi da cui accettare le chiamate.

Per tutto il tempo che la modalità di accesso chiamante è attiva, sul visore rimarrà questo simbolo

Se ricevete una chiamata da un numero dal quale non accettate chiamate, questa verrà automaticamente respinta. Verrete informati di un'eventuale chiamata respinta dal simbolo sul visore.

Suggerimenti

• *Disattivando la funzione »Selezione rapida« potete digitare lettere, simboli e cifre nel visore in stato di attesa e quindi inserire un messaggio USSD contenente sia le lettere che le cifre.*

• ^(*) *USSD (Unstructured Supplementary Service Data) è una funzione completamente definita dalla vostra rete, che consente la comunicazione diretta tra voi e la rete. Un esempio di USSD può essere dato dall'immissione di un certo codice di cifre e/o lettere che termini con # per richiedere alla vostra rete di inviarvi una tabella delle tariffe.*

• *Se la funzione »Accesso chiamante« è attivata, potete disattivarla premendo »MENU« e . Per riattivare la funzione, premete nuovamente i due tasti nella stessa successione.*

Riselezione automatica

Se avete attivato la funzione di riselezione automatica e il numero chiamato è occupato oppure nessuno risponde, il telefono esegue massimo 10 tentativi di riselezione automatica.

Se riesce a stabilire la connessione, il telefono emette un tono speciale che avverte della riuscita della selezione. Per annullare i tentativi di riselezione automatica è sufficiente premere il tasto funzione sinistro.

Risposta con qualsiasi tasto

Potete rispondere a una chiamata in arrivo premendo qualsiasi tasto, con la sola eccezione del tasto funzione sinistro e del tasto freccia selezionando »Risp. quals. tasto«.

Tempo e costo chiamate ^(*)

Il menu di tempo e costo chiamate vi offre la possibilità di controlla-

re la durata effettiva e il costo di una conversazione.

Tuttavia, la funzione di tempo e costo chiamate potrebbe non essere supportata da tutte le reti.

Stato Attraverso questa funzione potete vedere la durata e il costo della vostra ultima chiamata in entrata o in uscita, il totale di tutte le chiamate effettuate e ricevute e un totale di tutte le chiamate insieme. Essa vi consente inoltre di vedere il credito residuo, se previsto (soltanto nel caso utilizzate qualche tipo di tariffa prepagata). Per azzerare i contatori è sufficiente premere »AZZERA«.

Visore Potete selezionare se visualizzare o meno il contatore della chiamata sul visore durante la chiamata.

Impostazioni Perché l'importo sia visualizzato sul visore bisogna digitare il prezzo unitario e l'effettivo valore di cambio (verificare con il

proprio gestore di rete). E' anche possibile introdurre un limite massimo di costo chiamate, cosicché nessuna chiamata possa essere eseguita una volta raggiunto il tetto massimo.

Suggerimenti

• *La funzione di riselezione automatica non va confusa con la funzione Richiamare descritta a pag. 49. Nella funzione Richiama la rete vi collega automaticamente all'utente occupato non appena questo si libera.*

• *La reimpostazione dei contatori e del costo chiamata potrebbe richiedere l'inserimento del vostro codice PIN2.*

Impostazione delle chiamate



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Impost. chiamate«

Tipi di chiamata (trasmissione fax/dati)

Questo menu è rilevante soltanto se utilizzate il vostro telefono per la trasmissione dati e fax! Le impostazioni di questo menu andrebbero cambiate soltanto in base alle trasmissioni dati e fax, se necessario. Le trasmissioni di fax e dati possono essere eseguite con IrDA o tramite una cavo separato (opzionale).

Alla pagina

www.siemens.com/s40

è a disposizione un programma di installazione per modem che vi consente di modificare la velocità di trasmissione in alta velocità (HSCSD).

Selezione della linea ⁽⁶⁻⁹⁾

Alcuni gestori di rete offrono un Servizio di Conversazione Alternativo, dando cioè all'utente la possibilità di scegliere tra due diverse linee di conversazione e numeri di telefono nello stesso telefono.

Disponendo di due linee, potete alternarvi tra una e l'altra accedendo a questo menu secondario.

Suggerimenti

- *La trasmissione di fax supportata è Fax Class 1.*
- *Se il telefono è collegato ad una cavo di trasmissioni dati, la ricezione e l'invio di dati con IrDA non è possibile.*
- *In modalità di stato di attesa, un numero sul lato sinistro o destro dell'indicatore di forza del segnale vi informa se siete sulla linea uno o due (soltanto nel caso utilizzate il Servizio di Conversazione Alternativo).*

Impostazione dei messaggi



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Impost. messaggio«

Impostazione invio SMS

Per poter inviare e ricevere i messaggi SMS dovete memorizzare il nome e il numero del centro di servizio del vostro gestore di rete. Tuttavia, molti operatori di rete hanno già memorizzato queste informazioni e gli altri parametri necessari per i propri clienti sulla carta SIM.

Centro di servizio Il centro di servizio è dove i vostri messaggi SMS verranno ricevuti per essere trasmessi ai destinatari. La selezione di questo menu secondario vi offre le seguenti opzioni:

Visualizza centri: vi viene presentato un elenco dei centri di servizio già definito. Premete »OPZION« se volete modificare o cancellare uno dei centri servizi.

Nell'opzione di modifica potete cambiare il nome e il numero del centro di servizio, introdurre un numero di destinazione al quale volete inviare i vostri messaggi, cambiare il periodo di validità e il tipo di teleservizio.

Aggiungi nuovo centro: Contatate il vostro gestore di rete per richiedere il numero del centro di servizio qualora non sia memorizzato sulla vostra carta SIM e procedete nel seguente modo:

- 1 Selezionate »Agg. nuovo centro« e premete »OK«.
- 2 Premete »MODIF«.
- 3 Inserite il nome del vostro gestore di rete e premete »OK«.
- 4 Inserite il numero di telefono del centro di servizio, il numero del destinatario e selezionate il periodo di validità e il tipo di teleservizio nello stesso modo.
- 5 Premete »SALVA«.

Centro servizi di default: selezionate il centro di servizio attraverso il quale volete che siano inviati i vostri messaggi. Se scegliete »No cent. serv. def.« vi verrà richiesto di indicare il numero del centro di servizio, il periodo di validità e il tipo di teleservizio ogni volta che vorrete inviare un messaggio.

Suggerimenti

- *Ricordate di aggiungere "+" e il prefisso nazionale prima del numero del vostro gestore di rete prima del vostro centro di servizio per poter inviare messaggi SMS dall'estero.*
- *Se inviate spesso messaggi a uno stesso numero, potrebbe essere vantaggioso salvarlo come vostro »N. destinazione«.* Sarà quindi necessario confermare il numero senza doverlo digitare ogni volta che si desidera inviare il messaggio.

Impostazione dei messaggi



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Impost. messaggio«

Impostazione invio SMS

(continua)

Replica percorso ^(*) Per fare in modo che i messaggi inviati mediante numerosi gestori del servizio possano raggiungere il loro destinatario, alcune reti offrono la funzione di invio di una risposta, se disponibile, attraverso la stessa catena di gestori. Questa funzione si chiama Replica percorso e la sua attivazione vi consente di accelerare il tempo di risposta.

Contattate il vostro gestore di rete per avere maggiori informazioni.

Conferma ^(*) Selezionate »Conferma« se volete ricevere conferma da parte del gestore di rete che il vostro messaggio è stato inviato al destinatario.

Qualora il messaggio non fosse stato inviato, riceverete l'informazione che il messaggio è in coda o che non è ancora stato consegnato. Il periodo per ricevere questo tipo di conferma corrisponde al periodo di validità selezionato nel Menu di impostazione dei messaggi.

Firma È possibile aggiungere la propria firma che viene inviata automaticamente alla fine del vostro messaggio SMS.

Impostazione broadcast

Per poter ricevere le informazioni broadcast dovete accedere alla modalità Impostazione broadcast, che vi offre le seguenti opzioni:

Attivazione Questa opzione vi dà la possibilità di scegliere se volete che la funzione broadcast sia attiva o meno.

Canali Questa opzione vi consente di impostare un elenco che comprende tutti i tipi di informazioni che desiderate ricevere.

Il visore vi mostrerà tutte le diverse posizioni in cui potete memorizzare i singoli canali. Premendo »MODIF« vengono proposti diversi tipi di informazione tra i quali potete scegliere quella che desiderate ricevere.

Lingua ^(*) Alcuni gestori di rete offrono messaggi broadcast in diverse lingue. Questa opzione vi consente di selezionare lingue diverse o di selezionarle semplicemente tutte.

Suggerimenti

• *Il periodo di validità indica il periodo durante il quale il vostro SMS rimarrà con il vostro gestore di rete se per qualche motivo non dovesse essere recapitato subito.*

• *Per maggiori dettagli sulle informazioni broadcast, vedere a pag. 42.*

Ordinamento

Specificate se i messaggi nella cassetta di entrata, di uscita o dei messaggi inviati debbano essere ordinati per data e ora, oggetto o creatore.

Menu Browser

La connessione al gateway WAP può essere stabilita come chiamata di trasmissione dati attraverso un punto di accesso. Dovete inserire il numero da selezionare di questo punto di accesso nel menu di »Impostazione profilo«. La comunicazione tra il punto di accesso ed il gateway viene instaurata automaticamente non appena inserito l'indirizzo IP del gateway come indicato di seguito.

E' probabile che il vostro operatore di rete abbia già memorizzato questa informazione nel vostro telefono. In caso contrario, è necessario selezionare il menu »Impostazione profilo« e salvare i dati.

Impostaz. visore Per selezionare se il titolo della scheda visualizzata

debba essere mostrato nella prima riga del visore o no.

Impost. profilo Questa funzione consente di impostare la connessione WAP.

Potete salvare fino a 8 profili differenti, ognuno con una propria impostazione.

• **Aggiungi profilo:** selezionate questo sottomenu per aggiungere un nuovo profilo. Digitare alcuni o un numero superiore dei parametri seguenti:

- Il nome del profilo
- Il numero da selezionare
- Il tipo di connessione (analogica o ISDN)
- La velocità di trasmissione dati (9600 o 14440)
- Il nome utente
- La password
- L'indirizzo IP (utilizzare il tasto per virgole decimali)
- Il numero della porta
- Il nome dell'homepage per questo profilo (come l'homepage del vostro PC)

• La durata di inattività (è possibile impostare il tempo di timeout in secondi, dopo il quale sarete disconnessi dopo l'ultimo tasto premuto)

L'informazione minima richiesta è il numero da selezionare e l'indirizzo IP.

• **Visualizza profili:** questo menu secondario consente di visualizzare i profili già salvati.

Premendo »SELEZ« è possibile visualizzare il contenuto di un profilo specifico.

Premendo »OPZION« potete scegliere se modificare o cancellare il profilo selezionato.

Suggerimenti

• *Per maggiori informazioni su come impostare il browser WAP, contattate il vostro gestore di rete o il vostro gestore specifico del gateway WAP.*

• *È possibile che il vostro operatore di rete abbia definito delle restrizioni riguardanti l'autorizzazione alla visualizzazione, aggiunta e modifica dei profili WAP.*

Impostazione dei messaggi



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Impost. messaggio«

Alfabeto tastiera Per impostare la tastiera secondo una lingua corrispondente all'alfabeto di una lingua locale o di un'altra lingua di vostra scelta.

Impostazione immissione testo

Da questo menu secondario avete diverse possibilità legate ai diversi editor di testo e alla tastiera.

Editor T9 Per attivare o disattivare la funzione di inserimento testo T9.

Lingua T9 Per cambiare la lingua di inserimento testo T9. La lingua standard è l'inglese.

Modalità di avvio Per selezionare la modalità di editor di testo standard nel momento in cui inserite le informazioni nei vostri elenchi indirizzi o numeri telefonici, i messaggi SMS. Se avete disattivato la funzione di inserimento testo T9, questa opzione non è disponibile.

Suggerimenti

- Per trarre il massimo vantaggio dalla vostra funzione di inserimento testo, dovete scegliere la stessa lingua per T9 e per la tastiera, altrimenti T9 non sarà in grado di memorizzare eventuali vocaboli nuovi nella banca dati linguistica.
- Se si modifica la lingua del menu del telefono, è consigliabile modificare anche la lingua della tastiera.

Impostazione agenda



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Impostaz. agenda«

Impostazione agenda

Tramite questo menu potete scegliere se visualizzare l'ora e la data sul visore in stato di attesa. Avete le seguenti possibilità:

Ora Selezionate »Imposta ora« per impostare e/o modificare l'ora attuale. Inserite l'ora attuale o utilizzate i tasti freccia per modificare l'ora visualizzata. Premete »AVANTI« e inserite i minuti o utilizzate i tasti freccia per modificare quelli visualizzati. Selezionate »Imp. formato ora« per specificare se volete un visore a 12 o 24 ore. Se avete selezionato un orologio da 12 ore, potete passare da a.m. a p.m. con i tasti freccia.

Data Selezionate »Imposta data« per impostare e/o modificare la data attuale. Inserite la data attuale o utilizzate i tasti freccia per modificare la data visualizzata. Premete »AVANTI« e inserite il mese o utilizzate i tasti freccia per modificare quello visualizzato. Premete »AVANTI« per passare all'anno e inserirlo/modificarlo. Selezionate »Imp. formato data« per specificare la sequenza di visualizzazione della data, ad es; giorno, mese e anno.

Visore Per selezionare se visualizzare o meno l'ora e/o la data sul visore.

Inizio giornata Se gli orari di inizio e fine giornata della vostra agenda non corrispondono a quelli della vostra giornata lavorativa, potete modificarli in base alle vostre esigenze selezionando »Inizio giornata« e »Fine giornata«. Gli orari selezionati saranno utilizzati nell'opzione »Mostra settimana« nel menu elenchi (pag. 31).

Cancella eventi Potete scegliere di cancellare automaticamente tutti gli eventi dall'agenda dopo un periodo specifico a vostra discrezione.

Suggerimenti

- Fin tanto che la funzione ora/data è attiva, per tutte le chiamate in arrivo, in uscita o non risposte, i messaggi, i voice memo e gli eventi verranno indicate anche ora/data.
- L'indicazione ora/data sul visore scompare se la batteria si scarica completamente. In questo caso ora e data dovranno essere di nuovo impostate.
- Un evento ricorrente non può essere cancellato automaticamente.
- Non verrete informati nel caso un evento venisse cancellato automaticamente.

Funzioni di sicurezza



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Sicurezza«

Una volta entrati nelle funzioni di sicurezza, avete diverse possibilità per evitare un eventuale abuso della vostra carta SIM e del vostro telefono in caso di smarrimento o furto.

Codice PIN ⁽⁶⁻⁹⁾ ↓

Attiva PIN Selezionate se il codice PIN debba essere attivo o meno. Il codice PIN è composto da 4 a 8 cifre da inserire ogni volta che attivate il vostro telefono.

Cambia PIN Per cambiare il vostro codice PIN.

Cambia PIN2 ⁽⁶⁻⁹⁾ ↓

Per cambiare il vostro codice PIN2 (previsto in alcune carte SIM per accedere ad alcune funzioni speciali).

Blocco carta SIM

Attivando la funzione Blocco carta SIM è possibile mettere in stretto rapporto il telefono con la carta SIM. Per attivare questa funzione è sufficiente inserire un codice composto da un minimo di 6 a un massimo di 16 cifre di propria scelta.

Questo significa che, per esempio in caso di furto del telefono, questo non potrebbe essere utilizzato con un'altra carta SIM.

Cambia password di rete ⁽⁶⁻⁹⁾ ↓

Per cambiare la vostra password di rete (previsto se vi registrate presso un servizio di blocco chiamate).

Suggerimenti

• *Qualora venga inserito per tre volte un codice PIN errato, la vostra carta SIM viene bloccata. Per sbloccarla, dovete inserire il vostro codice PUK fornito dal vostro gestore di rete.*

Questa procedura consente di evitare che persone non autorizzate possano lavorare sul vostro codice PIN inserendo ripetutamente diverse combinazioni di numeri.

• *Nel vostro interesse, vi consigliamo di annotare il codice SIM per essere in grado di disattivare il blocco in un secondo tempo. ↓ Si possono effettuare dieci tentativi prima che il telefono si blocchi.*

• *Il visore vi informa del numero di tentativi ancora disponibile prima che la carta SIM venga bloccata. Qualora venga inserito un numero PUK errato per 10 volte, la carta SIM viene bloccata in modo permanente e dovete quindi mettervi in contatto con il vostro gestore di rete.*

• *Per maggiori informazioni sui codici PUK2 e PIN2 potete contattare il vostro gestore di rete.*

Indicatore codice criptato ⁽⁶⁻⁹⁾ ↓

Se si è connessi a una rete che non consente l'uso del codice criptato, comparirà sul visore un avvertimento.

Selezione da elenco ridotto ⁽⁶⁻⁹⁾ ↓

Potete scegliere se volete che la funzione di selezione da elenco telefonico ridotto sia attiva o meno (soltanto se avete alcuni numeri definiti e memorizzati nell'elenco ridotto – vedere a pag. 15).

Se avete selezionato »Elenco ridotto on«, avrete accesso solo ai numeri memorizzati nell'elenco telefonico ridotto premendo ▼ .

Il vostro elenco telefonico normale non sarà più mostrato nel menu elenchi e non sarà più accessibile. Naturalmente, questo resta memorizzato sulla scheda SIM e potrà essere riaccessibile selezionando »Elenco ridotto off«.

Il vostro elenco degli indirizzi sarà visualizzato nel menu elenchi, ma,

nel caso in cui desideriate chiamare un numero da questo elenco che non sia memorizzato nell'elenco ridotto, apparirà un messaggio indicante che non è possibile effettuare la chiamata.

Selezione da elenco numeri esclusi ⁽⁶⁻⁹⁾ ↓

Selezionate se volete che la vostra funzione di selezione da elenco numeri esclusi sia attiva o meno (questa funzione è disponibile soltanto se avete alcuni numeri definiti e memorizzati nell'elenco telefonico dei numeri esclusi – vedere a pag. 16).

Suggerimenti

• *Criptato significa che la rete cripta la conversazione in modo che non possa essere ascoltata da persone non autorizzate.*

• *Per maggiori informazioni sui codici PUK2 e PIN2 potete contattare il vostro gestore di rete.*

Funzioni di sicurezza



Per prima cosa

Accedete al Menu di impostazione premendo »MENU«
Selezionate »Sicurezza«

la tastiera inserendo un codice da 4 a 16 cifre. Quando la tastiera è bloccata, vi viene chiesto di inserire il codice di blocco prima di poter usare la tastiera.

Blocco tastiera

Per evitare di effettuare chiamate accidentali è possibile bloccare la tastiera. Questo menu secondario mette a disposizione le seguenti opzioni:

Attivare Attiva il blocco tastiera.

Blocco automatico Potete impostare la vostra tastiera in modo che si blocchi automaticamente quando non utilizzate il telefono. Avete inoltre la possibilità di selezionare un intervallo per la funzione di blocco automatico.

Codice di blocco Potete aggiungere un codice di blocco alla funzione di blocco tastiera in modo che soltanto voi possiate sbloccare

Blocco linea ⁽⁶⁾

Se nella propria carta SIM si hanno a disposizione due linee di conversazione, è possibile limitare l'uso in uscita a una sola di queste linee. Selezionate il blocco linea da questo menu secondario e digitate un codice di blocco di vostra scelta, contenente da 4 a 16 cifre. Per ritornare all'altra linea è necessario introdurre tale codice.

Suggerimenti

- *Anche se il blocco tastiera è attivato, è possibile effettuare chiamate d'emergenza.*
- *Nel vostro interesse, vi consigliamo di annotare il codice di blocco tastiera. Si possono effettuare dieci tentativi per inserire il codice di blocco tastiera corretto. Il visore vi informa del numero di tentativi ancora disponibile prima che la tastiera venga bloccata. Nel caso raggiungete questo numero massimo, estraendo e reinserendo la batteria potrete effettuare altri dieci tentativi.*
- *Ricordate che potete attivare il blocco tastiera anche premendo il tasto »MENU« e poi **#**. Premete »SBLOCC« e **#** ,per disattivare il blocco tastiera.*
- *La tastiera si blocca automaticamente durante una chiamata in ingresso o se il telefono viene posizionato nel supporto kit vivavoce.*
- *Le chiamate di emergenza non possono essere effettuate se il blocco tastiera è attivo.*

Menu conversazione

Per conoscere tutte le opzioni di cui è possibile disporre nel corso della conversazione.

Menu conversazione



Per prima cosa

Questo menu è disponibile soltanto nel corso di una conversazione telefonica.

Accedete al Menu conversazione: premete »MENU«

Scorrete le opzioni: ▼ e ▲

Selezionate un'opzione premendo »OK«

Questo menu vi offre diverse opzioni di cui potete disporre nel corso di una conversazione:

Microfono acceso/spento

Selezionate »Microfono spento« per disattivare il microfono durante una conversazione. Potete sentire tutto ciò che il vostro interlocutore dice, ma lui non può ascoltare ciò che voi state dicendo.

Selezionate »Microfono acceso« quando volete riattivare il microfono.

Chiamata in attesa

E' possibile fare una seconda chiamata senza dover chiudere la chiamata in corso. Digitate il secondo numero di telefono e premere »CHIAMA«.

Se avete attivato la funzione di chiamata in attesa dal Menu di impostazione (vedere a pag. 48) potete anche rispondere a una chiamata in arrivo senza dovere interrompere la chiamata in corso. Quando sentite il particolare segnale di suoneria nel vostro ricevitore è sufficiente che premiate »RISPON«. In entrambi i casi, la prima chiamata viene automaticamente messa in attesa. Potete anche mettere in attesa manualmente una chiamata selezionando »Metti in attesa«.

Continuare una chiamata ⁽⁶⁻⁹⁾

Quando si vuole riprendere la chiamata messa in attesa, è sufficiente selezionare »Continua chiamata«.

Commutazione chiamata ⁽⁶⁻⁹⁾

Se avete una chiamata attiva e una chiamata in attesa, selezionando »Commuta chiamate« si può passare da una chiamata all'altra.

Fine chiamata attiva ⁽⁶⁻⁹⁾

E' possibile mettere fine a una chiamata attiva selezionando »Chiudere chiamata«. La chiamata in attesa rimane in attesa fino a quando la riprendete per proseguire la conversazione.

Fine chiamata in attesa ⁽⁶⁻⁹⁾

Potete concludere una chiamata messa in attesa selezionando »Chiudere attesa«.

Unione di chiamate ⁽⁶⁻⁹⁾

Se si ha una chiamata attiva e contemporaneamente una chiamata in attesa, è possibile selezionare »Unire chiamate« per poter parlare tutti insieme.

Chiamata privata ⁽⁶⁻⁹⁾

Se avete unito tutte le chiamate e volete conversare in privato con uno dei chiamanti, selezionate »Chiamata privata«. Le altre chiamate verranno messe in attesa.

Trasferimento conversazione ⁽⁶⁻⁹⁾

Se si ha una chiamata attiva e una chiamata in attesa, si può collegare queste due selezionando »Trasferisci«. In tal modo ci si ritira dalla conversazione, lasciando che gli altri due interlocutori parlino insieme.

Registra conversazione ⁽⁶⁻⁹⁾

E' possibile registrare una conversazione in corso selezionando »Registra chiamata«.

Il nome (se la voce è memorizzata nel vostro elenco degli indirizzi o in uno dei vostri elenchi telefonici) o il numero di telefono dell'interlocutore apparirà sul visore.

Suggerimenti

- Lo stato della chiamata determina quali voci del menu sono visibili e selezionabili.
- Durante una conversazione è possibile chiamare un numero precedentemente memorizzato negli elenchi indirizzi o numeri telefonici premendo ▼ e selezionando la voce desiderata.
- Avete anche la possibilità di inviare un messaggio SMS durante la conversazione premendo ▲ per accedere al Menu elenchi e liste.
- Ricordate comunque che è possibile mettere in attesa soltanto una chiamata alla volta.
- E' possibile unire in un'unica chiamata fino a 6 diversi interlocutori compresi voi stessi.

Informazioni supplementari

Panoramica delle funzioni della
tastiera e dei simboli
visualizzati sul vostro telefono.

Funzioni della tastiera

Tasti funzione con linea di testo sul visore

Il tasto di funzione di sinistra accende e spegne il vostro telefono. Quando il telefono è acceso, la funzione di questi tasti varia a seconda che l'apparecchio sia in stato di attesa o in modalità menu. La linea di testo nella parte inferiore del visore indica volta per volta le funzioni dei tasti.

Tasti freccia su/giù

Per far scorrere i menu, gli elenchi di indirizzi e di numeri telefonici, gli altri elenchi, i messaggi, gli eventi, ecc.

Messaggi vocali ⁽⁶⁹⁾

Se premuto per un secondo consente l'accesso rapido alla propria memoria dei messaggi vocali (soltanto se voi o il vostro gestore di rete avete memorizzato il numero).

Numeri internazionali

Nel caso di chiamate internazionali, premete per un secondo per inserire il segno »+« prima del prefisso internazionale.

Questo tasto è utilizzato anche per passare dai caratteri maiuscoli a quelli minuscoli e viceversa nel corso dell'inserimento di un testo.



Tasto laterale

Ha le stesse funzioni dei tasti freccia. Inoltre, il tasto laterale può essere utilizzato per controllare il livello di volume nel corso della conversazione, passare da diverse modalità di creazione testo, accedere al menu del browser WAP, spostare le frequenze e gli ottavi nell'opzione Compositore musicale e scorrere rapidamente le voci degli elenchi di indirizzi e di numeri telefonici.

Numeri di interni e prefissi

Premendolo per un secondo si inserisce una pausa "P" tra il numero telefonico e il numero dell'interno.

Premendo per due secondi si inserisce un »?« per ogni cifra diversa in un prefisso (da memorizzare nel vostro elenco telefonico).

Ultima chiamata in uscita

Premendolo per un secondo si effettua automaticamente la chiamata (solo se l'opzione di rifelezione rapida è attiva).

Simboli sul visore

Livello batteria

Più sono le barrette visualizzate e maggiore è la capacità della batteria. Vedere a pagina 7 per ulteriori informazioni.

Batteria scarica

Occorre ricaricare la batteria. La percentuale indica la capacità rimanente.

Indicatore dell'intensità del segnale

Più barrette appaiono sul visore e migliore è il collegamento radio.

Indicatore di menu

Voci di elenchi di indirizzi e di numeri telefonici

Le singole voci hanno diversi simboli di identificazione.

Voce elenco indirizzi

Voce elenco numeri telefonici

Cartella gruppo voci indirizzi

Scorrimento

Per selezionare altre funzioni in su o in giù alle quali è possibile accedere.

Indicatori di chiamata

Indicatore di chiamata in entrata

Indicatore di chiamata fax

Indicatore di trasmissione dati

Indicatore di chiamata non risposta

La cifra indica il numero di chiamate non risposte.

Accesso chiamante

L'opzione accesso chiamante è attiva.

Indicatori di messaggio

Indicatore nuovo messaggio SMS

Indicatore di nuovo messaggio vocale

C'è un nuovo messaggio da leggere.

Acceso: ci sono ancora messaggi non letti.
Lampeggiante: la memoria è piena.

Messaggio SMS in arrivo

Trasferimento di chiamata

Acceso: tutte le chiamate a questo telefono cellulare sono state deviate verso un altro numero telefonico.
Lampeggiante: lo stato dei vostri trasferimenti di chiamata è sconosciuto.

Indicatori agenda

Evento attuale/evento trascurato

La cifra indica il numero di eventi trascurati.

Evento ricorrente

Evento in agenda per oggi

Indicatori WAP

Trasmissione dati in corso

Rete disponibile

Rete non disponibile

Indicatore di microfono spento

Indicatore del volume

Indica graficamente il volume durante la regolazione.

Indicatore di suoneria spenta

Indicatore di esclusione toni

Indica che tutti i toni sono stati disattivati.

Calcolatrice

Quadro d'insieme delle operazioni aritmetiche nel menu della calcolatrice.

Simboli di immissione testo

Modalità di immissione con griglia alfanumerica

Modalità di immissione alfanumerica a scorrimento

Modalità di immissione testo T9

Modalità numerica

Indicatore blocco maiuscole

Indicatore lettera maiuscola

Retroilluminazione del visore e della tastiera

Basta premere un tasto e la retroilluminazione si accende automaticamente. In stato di attesa, la retroilluminazione del visore e della tastiera si spegne automaticamente se non si preme nessun tasto per 10 secondi o oltre.

Specifiche tecniche

Questo prodotto usa le bande di frequenza il cui utilizzo è conforme a quanto stabilito nell'area della Comunità Europea e deve essere collegato alla rete di telecomunicazioni pubblica GSM paneuropea.

- GSM900 Classe 4 (2 watt)
Gamma di frequenza
880-960 MHz
- GSM1800 Classe 1 (1 watt)
Gamma di frequenza
1710-1880 Mhz
- GSM1900 Classe 1 (1 watt)
Gamma di frequenza
1850-1990 Mhz

Peso:

97 g

Dimensioni:

112 x 44 x 22 mm

Tensione di esercizio:

3.7 V

Corrente assorbita:

Max. 650 mAh

Temperatura di esercizio:

-10° – +55° Celcius

Durata stato di attesa:

Max. 260 ore

Durata di conversazione:

Max. 360 minuti

Informazioni supplementari

Licenze:

T9 Text Input® è un marchio registrato di Tegic Communications. T9 è concesso in licenza con uno o più dei seguenti brevetti USA: 5.818.437, 5.953.541, 5.187.480, 5.945.928, 6.011.554 e altri brevetti sono in fase di concessione nel mondo.

Il vostro browser WAP è concesso in licenza da:

 phone.com™



E' vietato qualsiasi tentativo di modificare, tradurre, decompilare, disassemblare, modificare la progettazione di qualsiasi parte del Phone.Com.Software.

Dichiarazione di conformità

Noi,

Siemens Mobile Phones A/S

Industrivej 30
DK – 9490 Pandrup
Danimarca

dichiariamo sotto nostra esclusiva responsabilità che il prodotto:

Siemens S40

realizzato da
Flextronics International Denmark A/S
Industrivej 30
DK – 9490 Pandrup
Danimarca

cui la dichiarazione si riferisce, è conforme ai seguenti standard e/o ad altri documenti normativi:

- EN 301 419-1
- EN 301 419-2
- Draft EN 301 511
- EN 60 950
- ETS 300 342-1
- ES 59 005 (come indicato dalla Raccomandazione del Consiglio della Comunità Europea 1999/519/CEE)

Con la presente dichiariamo pertanto che sono state condotte le dovute verifiche, che i risultati di tali verifiche sono stati esaminati e che il prodotto precedentemente menzionato è conforme alle indicazioni essenziali della Direttiva 1999/5/ CEE.

La procedura di valutazione di conformità di cui all'articolo 10(5) e descritta in dettaglio nell'Appendice V della Direttiva 1999/5/CEE è stata seguita coinvolgendo l'Ente Notificato:

BABT
Claremont House
34 Molesey Road
Walton-on-Thames
KT 12 4RQ
Regno Unito

Contrassegno di identificazione: 0168

La documentazione tecnica in merito all'apparecchiatura di cui sopra sarà conservata presso la

Siemens Mobile Phones A/S
Industrivej 30
DK – 9490 Pandrup
Danimarca

Pandrup, 16 Ottobre 2000




Oluf Kristensen
Questioni Regolatrici

Manfred Heier
Amministratore Delegato

Accessori

Accessori originali Siemens



- Kit viva voce veicolare comfort plus
- Caricabatterie veicolare
- Cavo dati
- Batteria Ioni di Litio 650 mAh
- Caricabatteria da viaggio
- Caricabatteria da tavolo
- Auricolare (Cuffia) con tasto PTT

Per maggiori informazioni vedere l'opuscolo accessori allegato.

Gli accessori originali Siemens sono in vendita alla pagina

<http://www.my-siemens.com>

È anche possibile ordinare per telefono:

Francia	01 70 200 006
Irlanda	18 90 260 760
Svezia	087 526 527
Regno Unito	020 77 441 447

Anche in paesi contrassegnati con l'asterisco * (si veda l'ultima pagina di copertina), è possibile chiamare il numero di telefono indicato.

Indice analitico

Indice analitico

Accesso chiamante	58	Carta SIM	8	Data e ora	65	Identificazione del chiamante	17	Invio messaggio con IrDA	39	Messaggi vocali	42
Agenda	30	Centralini con interni	75	Deviazione di chiamata	49	Identificazione delle chiamate in uscita	58	Invio messaggio SMS	39	Messaggio di accensione	56
Aggiungere a un gruppo	26	Chiamata in attesa	70	Dictating machine (dettatura)	29	Identificazione proprietario	57	IrDA	33, 39, 56	Mettere in attesa una chiamata	70
Aggiungere una voce	23	Chiamate di emergenza	8, 10	Diodo di segnale	56	Impostazione data	65	Kit per auto	56	Microfono acceso/spento	70
Allarme (eventi)	30	Chiamate in uscita	20	Disattivazione dei toni	10, 54	Impostazione dei messaggi		- broadcast	42	Modificare l'elenco telefonico	23
Alfabeto tastiera	64	Chiamate internazionali	9, 74	Disattivazione microfono	70	- broadcast	62	- immissione testo	64	Modificare un gruppo	25
Andare all'home deck	35	Chiamate non risposte	20	Durata dell'ultima chiamata	59	- Menu Browser	63	- SMS	61	Modificare un vecchio messaggio	38
Andare al link	34	Chiamate private	71	Durata di tutte le chiamate	59	Impostazione del telefono	56	Impostazione delle chiamate	58	Modificare una voce in elenco	23
Antenna interna	9	Chiamate risposte	20	Elenchi telefonici	15	Impostazione inizio/fine giornata	65	Impostazione inserimento testo	64	Mostra tempo e credito	59
Applicazioni (SAT)	20	Chiudere una chiamata in attesa	70	Elenco indirizzi	14	Impostazione ora	65	Impostazione profilo (WAP)	63	Numeri comuni	15
Auricolare vivavoce	56	Chiudere una chiamata in corso	70	Elenco numeri esclusi	16	Impostazione volume	9	Impostazioni di fabbrica, toni	55	Numeri di estensione	75
Azzeramento tempo e costo chiamate	59	Codice di blocco tastiera	68	Elenco reti preferite	50	Indicatore codice criptato	67	Indicatore di carica della batteria	7	Numeri di servizio	15
Batteria	6	Codice PIN	66	Elenco telefonico ridotto	15	Informazioni di dicurezza importanti	4	Informazioni del chiamante	17	Numeri esclusi	17
Biglietto da visita	33	Codice PIN2	66	Eliminare dal gruppo	26	Impostazione di sicurezza	42	Identificazione delle chiamate	17	Numeri informazioni	16
Blocco carta SIM	66	Codice PUK	66	Eliminare un gruppo	25	Inserimento testo	12	Identificazione delle chiamate in uscita	58	Numero proprio	15
Blocco chiamate	48	Codice PUK2	66	Estrarre caricabatteria	7	Inserimento testo con T9	40	Impostazione del telefono	56	Opzioni durante la conversazione	70
Blocco linea	68	Come effettuare una chiamata	9	Eventi	30	Inserire la carta SIM	8	Lingua	59	Ora e data	65
Blocco tastiera	10, 68	Commutazione chiamata	70	Eventi mancati	32	Invia un nuovo messaggio	37	- inserimento testo T9	64	Ordinamento dei messaggi	63
Bozze	38	Compositore musicale	52	Evento ricorrente	30	Invio biglietto da visita	33	- tastiera	64	Orologio	10
Calcolatrice	28	Conferma	62	Firma	62			- telefono	56	Password di rete	66
Cambia PIN	66	Continuare una chiamata	70	Gestore del servizio (SMS)	61			Memorizzare un nome/numero	15	Posticipazione di un evento	31
Cancellare un evento	31, 65	Contrasto	56	Grafica	56			Menu Browser	34	Prefissi telefonici	16
Cancellare un messaggio	38	Copiare una voce	24	Gruppi	25			Menu conversazione	69	Presentazione nome del chiamante	49
Cancellare un nome/numero	24	Costo	59	Gruppo utenti ristretto	49			Menu di impostazione	43	Prima di usare il telefono	5
Cancellazione automatica dell'evento	65	Costo unitario	59					Menu elenchi e liste	19		
		Creare un gruppo	25					Messaggi			
		Credito residuo	59					Messaggi SMS immediati	37		
								Messaggi in arrivo	37		
								Messaggi in uscita	38		
								Messaggi inviati	38		

Registrazione di una conversazione	29, 71	- tastiera	64	Unione di chiamate	70
Regolazione contrasto	56	- telefono	56	Uscire dal WAP browser	35
Regolazione informazioni broadcast	62	Selezione della nazione	50	USSD	58
Replica percorso	62	Selezione della rete	50	Utilizzo della tastiera	12
Reset memoria del telefono	18	Selezione rapida	58	Vai alla data	31
Retroilluminazione	56, 77	Selezione testo	64	Valore cambio	59
Ricarica batteria	7	Servizi di rete	46	Vibratore	54
Ricerca di una voce	16	Simboli sul visore	76	Visualizza data	65
Ricevere una chiamata	9	Spostare una voce	24	Visualizza settimana	31
Richiama numero	49	Stato	27	Visualizzazione contenuti di un gruppo	25
Rinominare un gruppo	25	Tastiera	12	Visualizza voci di elenchi telefonici o di indirizzi	23
Riselezione automatica	59	Tempo di visualizzazione	65	Visualizza eventi	30
Riselezione di un numero	10, 59	Tempo e costo chiamate	59	Vivavoce (kit vivavoce e auricolare per auto)	56
Riselezione ultimo numero	10	Tenere una chiamata in attesa	70	Voice memo	29
Risposta con qualsiasi tasto	59	Tipi di rete	50	WAP (Wireless Application Protocol)	34
Roaming	48	Toni	52	WAP deck	34
Salvataggio di una voce	14, 15	Tono dei tasti	54		
SAT (applicazioni)	20	Tono delle informazioni broadcast	52		
Scorrimento rapido	17	Tono SMS	52		
Segnalibro	35	Tono suoneria	52		
Selezione da elenco numeri esclusi	67	Tono suoneria proprio	52		
Selezione da elenco ridotto	67	Trasferimento di chiamata	46		
Selezione della linea	60	Trasferire una conversazione	71		
Selezione della lingua		Trasmissione fax/dati	60		
- inserimento testo T9	64				